**Taqsima 1 - Sfond u Prinċipji Ġenerali**

# 1. Bażi ġuridika

Dan ir-rapport jirrigwarda l-livell tar-rappreżentanza taċ-ċittadini ta’ kull Stat Membru fost il-persunal tal-istituzzjonijiet li għalihom japplikaw ir-Regolamenti tal-Persunal (Staff Regulations, SR). Huwa ppreżentat skont l-Artikolu 27, it-tielet paragrafu, tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (SR) u r-raba’ paragrafu tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 12, tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta’ Ħaddiema Oħra tal-Unjoni Ewropea (Conditions of Employment of Other Servants, CEOS). Sakemm ma jkunx provdut b’mod espliċitu ieħor, kwalunkwe referenza għall-Artikolu 27 SR tirreferi wkoll għall-Artikolu 12 CEOS.

Bħala regola ġenerali, id-diskriminazzjoni abbażi tan-nazzjonalità hija pprojbita mit-Trattati, mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u mir-Regolamenti tal-Persunal[[1]](#footnote-1). Fl-istess ħin, ir-Regolamenti tal-Persunal jeħtieġu li l-istituzzjonijiet tal-UE jirreklutaw persunal mill-aktar bażi ġeografika wiesgħa possibbli (l-Artikolu 27 SR)[[2]](#footnote-2). Il-bilanċ bejn dawn iż-żewġ elementi diġà jippermetti lill-istituzzjonijiet iqisu n-nazzjonalità, anke biex jimlew postijiet speċifiċi “fejn il-kwalifiki tad-diversi applikanti huma sostanzjalment l-istess”[[3]](#footnote-3).

Bir-riforma tar-Regolamenti tal-Persunal fl-2013 u r-referenza tagħha għall-prinċipju li ċ-ċittadini kollha tal-Unjoni huma ugwali, il-koleġiżlaturi introduċew bażi ġuridika ġdida għal kull istituzzjoni biex tadotta miżuri xierqa fejn jiġi osservat żbilanċ sinifikanti bejn in-nazzjonalitajiet tal-uffiċjali, li mhuwiex iġġustifikat minn kriterji oġġettivi. L-għan ta’ din l-emenda kien li tipprovdi l-mezzi legali meħtieġa biex jittrattaw sitwazzjonijiet ta’ żbilanċ sinifikanti, li jkunu f’kontradizzjoni mal-prinċipju stess tal-ugwaljanza taċ-ċittadini tal-Unjoni.

# 2. Kamp ta’ applikazzjoni tar-Rapport

L-Artikolu 27SR jitlob li l-Kummissjoni tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta’ dan l-Artikolu. Għall-fini tar-rapport, id-definizzjonijiet li ġejjin huma użati:

**Istituzzjonijiet:** l-istituzzjonijiet ikkonċernati huma dawk li għalihom japplikaw ir-Regolamenti tal-Persunal. Il-Kummissjoni stiednet lill-istituzzjonijiet u lill-aġenziji deċentralizzati kollha biex jikkontribwixxu. Taqsima speċifika hija ddedikata għall-istituzzjonijiet u l-aġenziji kontribwenti.

**Membri tal-persunal**: il-bażi ġuridika tkopri uffiċjali (l-Artikolu 27 SR) u persunal temporanju (l-Artikolu 12 CEOS). Iż-żewġ popolazzjonijiet jiġu eżaminati flimkien.

**Grupp ta’ funzjoni:** il-bażi ġuridika ma teħtieġx li ssir distinzjoni skont il-grupp ta’ funzjoni. Madankollu, wara li kkunsidrat l-għan sottostanti tar-rapport, l-analiżi li tikkonċerna l-Kummissjoni se tiffoka fuq il-grupp ta’ funzjoni AD.

**Taqsima 2 - Il-Kummissjoni Ewropea**

1. **Metodoloġija**

**1.1.** **Sfond**

Qabel id-dħul fis-seħħ tal-Artikolu 27 SR fit-test attwali tiegħu, il-kwistjoni tal-bilanċ ġeografiku kienet indirizzata primarjament matul it-tkabbir tal-Unjoni lill-Istati Membri l-ġodda. L-għan f’kull każ kien li jintlaħaq, f’perjodu ta’ żmien limitat, livell adegwat ta’ rappreżentanza ta’ ċittadini minn Stati Membri ġodda filwaqt li jitqies id-daqs relattiv tat-tkabbir meta mqabbel mas-sitwazzjoni eżistenti.

Il-Kummissjoni adottat diversi komunikazzjonijiet li jistabbilixxu l-metodoloġija għad-definizzjoni tal-għan li għandu jintlaħaq, kemm jekk tkun fil-forma ta’ “rati ta’ gwida” qabel l-2003[[4]](#footnote-4) jew “miri indikattivi għar-reklutaġġ” mill-2003[[5]](#footnote-5). Il-Kummissjoni rrappurtat regolament dwar il-progress lejn il-kisba tal-miri tar-reklutaġġ u adottat miżuri korrettivi meta kien meħtieġ.

Ħarsa ġenerali ddettaljata tal-evoluzzjoni tar-“rati ta’ gwida” applikabbli qabel l-2003 hija pprovduta fl-Anness 2 flimkien ma’ tabella li tistabbilixxi l-miri tar-reklutaġġ adottati mill-2003.

Il-metodoloġija għall-iffissar ta’ rati ta’ gwida u l-miri indikattivi għar-reklutaġġ fl-2003 kienet meqjusa bħala tranżitorja bl-aħħar fażi tat-tranżizzjoni li tintemm fl-2018 wara t-tkabbir għall-Kroazja. Il-kundizzjonijiet issa huma sodisfatti biex jiddefinixxu “rati ta’ gwida” għall-Istati Membri bbażati fuq metodoloġija waħda.

**1.2.** **Livell ta’ rappreżentanza tan-nazzjonalitajiet**

*1.2.1.* *Nazzjonalità*

Skont l-Artikolu 28(a)SR, uffiċjal jista’ jinħatar biss bil-kundizzjoni li jkun ċittadin ta’ wieħed mill-Istati Membri tal-Unjoni sakemm ma tkunx awtorizzata eċċezzjoni mill-awtorità tal-ħatra.

Kull uffiċjal għalhekk għandu jiddikjara mill-inqas ċittadinanza waħda fil-ħin tal-ħatra tiegħu. Din in-nazzjonalità hija kkodifikata fis-sistema ta’ informazzjoni bħala “l-ewwel nazzjonalità” u tibqa’ kostanti sakemm ma tintalabx bidla mill-uffiċjal.

L-“ewwel nazzjonalità” tintuża bħala bażi biex tistabbilixxi dan ir-rapport.

L-uffiċjali jistgħu[[6]](#footnote-6) jiddikjaraw nazzjonalitajiet oħra fil-ħin tal-ħatra tagħhom jew matul il-karriera tagħhom. Kwalunkwe nazzjonalità li tiġi addizzjonali għall-“ewwel nazzjonalità” hija kkodifikata fis-sistema ta’ informazzjoni bħala “t-tieni nazzjonalità” jew “it-tielet nazzjonalità”, eċċ.

Fl-1 ta’ Jannar 2018, 1041 uffiċjal u persunal temporanju kienu ddikjaraw aktar minn nazzjonalità waħda. Ħarsa ġenerali ddettaljata tal-ewwel u t-tieni nazzjonalitajiet hija pprovduta fl-Anness 7d.

*1.2.2.* *Rati ta’ Gwida*

1.2.2.1. Ir-Renju Unit

Wara n-notifika tar-Renju Unit lill-Kunsill, fid-29 ta’ Marzu 2017, dwar l-intenzjoni tiegħu li jirtira mill-Unjoni, ebda rata ta’ gwida ma hija definita għar-Renju Unit. Fil-fatt, l-analiżi mwettqa fir-rapport se sservi bħala bażi għal azzjoni futura. Għalhekk, filwaqt li jiġi rikonoxxut bis-sħiħ il-fatt li r-Renju Unit huwa Stat Membru fiż-żmien tal-adozzjoni ta’ dan ir-rapport, ma jidhirx xieraq f’dan l-istadju li tiġi stabbilita rata ta’ gwida għar-rappreżentanza ta’ ċittadini tar-Renju Unit fil-ġejjieni.

Sabiex jitqies bis-sħiħ il-fatt li r-Renju Unit jibqa’ Stat Membru sal-jum li jħalli l-Unjoni, u bil-ħsieb li tiġi indirizzata l-kwistjoni mingħajr ma jiġi ppreġudikat ir-riżultat tan-negozjati li għaddejjin, qed jiġi propost li terġa’ tiġi kkalkulata kwalunkwe figura rilevanti mingħajr ma jiġu inklużi l-valuri għar-Renju Unit. Ir-rapport jagħti ħarsa ġenerali dettaljata lejn il-preżenza attwali ta’ ċittadini tar-Renju Unit fost il-persunal AD tal-Kummissjoni (ara l-Anness 7c). Iċ-ċittadini tar-Renju Unit jokkupaw fil-biċċa l-kbira gradi ogħla minn AD9. Nofshom kellhom iktar minn 50,5 sena fl-1 ta’ Jannar 2017.

Il-Kummissjoni ħadet nota tal-fatt li għadd ta’ ċittadini tar-Renju Unit fost il-persunal tagħha talbu jew jistgħu jitolbu bidla lejn l-ewwel nazzjonalità differenti.

Dawn il-bidliet huma ta’ natura eċċezzjonali u għalhekk jixirqilhom trattament speċifiku.

Bħala konsegwenza, membri tal-persunal mir-Renju Unit li jiddikjaraw bidla fin-nazzjonalità wara d-29 ta’ Marzu 2017 xorta jibqgħu jitqiesu li żammu n-nazzjonalità tar-Renju Unit bħala l-ewwel nazzjonalità[[7]](#footnote-7) bil-għan li tiġi żgurata rappreżentanza bilanċjata tal-persunal fi ħdan il-Kummissjoni, notevolment fil-livell ta’ tmexxija medja u maniġment superjuri.

1.2.2.2. Definizzjoni tar-rati ta’ gwida għas-27 Stat Membru li jifdal

Għandu jiġi stabbilit metodu ta’ armonizzazzjoni għall-ippeżar tal-Istati Membri. L-indikatur adottat fl-2003 sabiex jiddefinixxi l-miri indikattivi tar-reklutaġġ jiddependi fuq kriterji oġġettivi, jibbilanċja b’mod ġust il-ħtieġa li tirrifletti l-kompożizzjoni tal-popolazzjoni tal-UE bil-ħtieġa li tiġi żgurata rappreżentanza minima ta’ Stati Membri iżgħar u huwa faċli biex jiġi applikat[[8]](#footnote-8).

Is-servizzi tal-Kummissjoni użaw *de facto* dan l-indikatur mill-2003 meta għamlu analiżi tas-sitwazzjoni f’termini ta’ bilanċ ġeografiku u huwa propost li jinżamm dan l-istess indikatur, mingħajr ir-Renju Unit, għall-fini ta’ dan ir-rapport. Se jiġi aġġornat regolarment biex jirrifletti l-evoluzzjoni tal-komponenti tiegħu.

Ir-rati ta’ gwida li rriżultaw attwalment huma kif ġej (kalkolu fl-Anness 5):

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Stat Membru** | **Rata ta’ gwida** |  | **Stat Membru** | **Rata ta’ gwida** |
| **Malta** | 0,6 % |  | **L-Ungerija** | 3,0 % |
| **Il-Lussemburgu** | 0,8 % |  | **Il-Portugall** | 3,1 % |
| **Ċipru** | 0,8 % |  | **Ir-Repubblika Ċeka** | 3,1 % |
| **L-Estonja** | 0,8 % |  | **Il-Greċja** | 3,1 % |
| **Il-Latvja** | 1,0 % |  | **Il-Belġju** | 3,1 % |
| **Is-Slovenja** | 1,0 % |  | **In-Netherlands** | 3,9 % |
| **Il-Litwanja** | 1,5 % |  | **Ir-Rumanija** | 4,5 % |
| **Il-Kroazja** | 1,6 % |  | **Il-Polonja** | 8,2 % |
| **L-Irlanda** | 1,6 % |  | **Spanja** | 8,9 % |
| **Is-Slovakkja** | 1,8 % |  | **L-Italja** | 11,2 % |
| **Il-Finlandja** | 1,8 % |  | **Franza** | 11,6 % |
| **Id-Danimarka** | 1,8 % |  | **Il-Ġermanja** | 13,8 % |
| **Il-Bulgarija** | 2,4 % |  |  |  |
| **L-Awstrija** | 2,6 % |  |  |  |
| **L-Iżvezja** | 2,7 % |  | **Total** | 100,0% |

*1.2.3.* *Definizzjoni ta’ “preżenza minima” għal kull nazzjonalità*

Id-dispożizzjonijiet legali applikabbli dwar il-bilanċ ġeografiku jirriflettu żewġ rekwiżiti fundamentali. L-ewwel, l-għażla u l-proċessi ta’ reklutaġġ huma mistennija li jiġu ddisinjati b’tali mod li jevitaw kwalunkwe preġudizzju bbażat fuq in-nazzjonalità. It-tieni, rappreżentanza ġeografika bbilanċjata fost il-persunal hija meħtieġa biex il-Kummissjoni tilħaq wieħed mill-għanijiet fundamentali tagħha, jiġifieri li tkun qrib iċ-ċittadini u li tirrifletti d-diversità tal-Istati Membri.

Konsegwentement, il-Kummissjoni tqis li

* livell minimu ta’ preżenza (fost il-persunal tal-Kummissjoni) għandu jkun definit u garantit għal kull nazzjonalità tal-UE,
* devjazzjonijiet limitati mir-rati ta’ gwida għandhom ikunu tollerati mhux biss għax mhumiex meqjusa li jpoġġu bilanċ ġeografiku f’riskju imma, barra minn hekk, huma meħtieġa biex jipprevjenu r-riskju ta’ ineffiċjenzi.

Fil-prattika, il-Kummissjoni tikkunsidra li żbilanċ sinifikanti huwa osservat jekk is-sehem taċ-ċittadini ta’ Stat Membru wieħed jew aktar fost il-persunal ikun inqas minn 80 % tar-rata ta’ gwida rilevanti.

**1.3.** **Kamp ta’ Applikazzjoni**

*1.3.1.* *Grupp ta’ funzjoni*

Bil-ħsieb li tiġi żgurata l-proporzjonalità tal-miżuri, dan ir-rapport se jiffoka fuq il-grupp ta’ funzjoni AD biss. Filwaqt li l-Artikolu 27 SR japplika għall-persunal kollu irrispettivament mill-grupp ta’ funzjoni, titħalla marġni usa’ ta’ tolleranza għall-gruppi ta’ funzjoni AST u AST-SC. Fil-fatt, ir-rekwiżit li jirrifletti d-diversità nazzjonali tal-Unjoni Ewropea huwa iktar strett għall-uffiċjali inkarigati mid-dmirijiet maniġerjali, kunċettwali, analitiċi, lingwistiċi u xjentifiċi (jiġifieri l-ADs) milli għal dawk inkarigati mid-dmirijiet eżekuttivi u tekniċi (jiġifieri l-ASTs) jew dmirijiet klerikali u segretarjali (jiġifieri l-AST-SCs).

Barra minn hekk, il-kompiti eżekuttivi, tekniċi, klerikali u segretarjali huma tipikament imwettqa minn persunal reklutat lokalment u ħafna drabi huma inqas attraenti għall-espatrijati.

Għal din ir-raġuni, l-analiżi, kif ukoll kwalunkwe azzjoni possibbli skont l-Artikolu 27, it-tieni paragrafu SR, huma t-tnejn limitati għall-grupp ta’ funzjoni AD.

*1.3.2.* *Karigi okkupati*

Ir-rapport jeżamina biss id-distribuzzjoni tal-persunal li jokkupa karigi mhux maniġerjali. Fil-Kummissjoni, id-distribuzzjoni tan-nazzjonalitajiet tal-persunal maniġerjali hija soġġetta għal regoli u prattiċi distinti kif ukoll għal monitoraġġ speċifiku[[9]](#footnote-9).

*1.3.3.* *Servizzi lingwistiċi*

L-għan ta’ rappreżentanza nazzjonali bilanċjata tal-persunal ma jistax jiġi segwit bl-istess mod fis-servizzi lingwistiċi u s-servizzi mhux lingwistiċi.

Minħabba n-natura u l-għanijiet speċifiċi tagħhom, il-persunal tas-servizzi lingwistiċi jsegwi razzjonal *sui generis*. L-ewwel nett, in-numru meħtieġ ta’ persunal kompetenti fil-lingwa li fiha trid issir it-traduzzjoni huwa determinat minn qabel u indipendenti mid-daqs tal-Istat Membru korrispondenti. It-tieni, filwaqt li r-reklutaġġi fis-servizzi lingwistiċi mhumiex iddettati min-nazzjonalità iżda mill-ħiliet lingwistiċi, teżisti korrelazzjoni qawwija bejn it-tnejn. It-tielet, ċertu numru ta’ lingwi huma l-lingwi uffiċjali ta’ bosta Stati Membri. Għalhekk, skont il-lingwa inkwistjoni, it-tqassim skont in-nazzjonalità tal-persunal f’servizzi lingwistiċi jsegwi mudell li mhuwiex komparabbli ma’ dak tas-servizzi mhux lingwistiċi.

L-applikazzjoni tar-“rati ta’ gwida” deskritti fit-Taqsima 1.2 ta’ hawn fuq għas-servizzi lingwistiċi la hija sinifikanti u lanqas mixtieqa. It-tabella fl-Anness 6 tagħti d-distribuzzjoni tal-persunal AD mhux maniġerjali kollu fis-servizzi lingwistiċi tal-Kummissjoni (jiġifieri, DĠT u SCIC). It-tabella turi li l-maġġoranza tal-Istati Membri akbar kif ukoll l-Istati Membri li “jaqsmu” l-ilsien / l-ilsna uffiċjali tagħhom ma’ Stati Membri oħra mhumiex rappreżentati biżżejjed. L-iżbilanċi huma saħansitra iktar evidenti meta wieħed iħares separatament lejn ir-raggruppamenti AD5-AD8 u AD9-AD12 iżda, b’mod ċar, ir-reklutaġġ immirat fuq din il-bażi għal dawn in-nazzjonalitajiet ma jissodisfa l-ebda rekwiżit operattiv.

Konsegwentement, minħabba l-limitazzjonijiet oġġettivi marbuta mal-persunal tas-servizzi lingwistiċi, il-Kummissjoni teskludi dawn is-servizzi mill-kamp ta’ applikazzjoni tal-valutazzjoni tal-bilanċ ġeografiku.

*1.3.4.* *Gradi*

L-Artikolu 27 SR huwa l-ewwel Artikolu fil-Kapitolu dwar ir-reklutaġġ. Fl-applikazzjoni tal-Artikolu 31 SR, uffiċjali fil-grupp ta’ funzjoni AD għandhom jiġu reklutati biss fil-gradi AD5 sa AD8 u, fejn xieraq, fil-gradi AD9, AD10, AD11 jew, eċċezzjonalment, f’AD12. F’konformità ma’ din id-distinzjoni, ir-rapport jeżamina l-kategoriji separatament

* AD9-AD12 (fejn il-ħatriet ma jistgħux jaqbżu l-20 % tal-ħatriet AD kollha f’sena partikolari)
* AD5-AD8 (li huma l-aktar gradi komuni għall-ħatriet).

Ta' min jinnota wkoll li mhux biss il-gradi AD13-AD14, bħala regola ġenerali, mhumiex gradi ta' reklutaġġ (u, għaldaqstant, huma esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tal-analiżi) iżda, barra minn hekk, dawn il-gradi huma riżervati għal funzjonijiet maniġerjali jew ta’ konsulenza sa mid-dħul fis-seħħ tar-reviżjoni tal-2014 tar-Regolamenti tal-Persunal. Il-popolazzjoni ta’ dawk li mhumiex maniġers f’din il-kategorija tal-grad hija wirt tal-passat u tikkonsisti primarjament f'ċittadini ta' qabel l-adeżjoni tal-2004. Din il-popolazzjoni se tonqos b’mod sinifikanti matul iż-żmien, billi d-distribuzzjoni tagħhom skont l-età tissuġġerixxi li l-maġġoranza l-kbira tagħhom se jirtiraw fl-10-15-il sena li ġejjin. Għaldaqstant, għadd ta' nazzjonalitajiet ta' qabel l-adeżjoni tal-2004 se jkunu affettwati aktar mill-irtiri li jmiss.

**2.** **Sejbiet U Analiżi**

**2.1.** **Sitwazzjoni fl-1 ta’ Jannar 2017**

*2.1.1.* *Kategorija tal-grad AD9-AD12*

L-Anness 7b jagħti stampa ġenerali tas-sitwazzjoni attwali fl-1 ta’ Jannar 2017. Is-sejbiet ewlenin huma li, f’din id-data,

* 14-il nazzjonalità mhumiex rappreżentati biżżejjed b’mod sinifikanti: l-Istati Membri kollha wara l-2004 flimkien mal-Lussemburgu.
* F’termini assoluti, l-akbar defiċits jikkonċernaw il-Pollakki (160 persuna) u r-Rumeni (155).
* F’termini relattivi, l-akbar defiċits jikkonċernaw il-Kroati (li jilħqu 5 % tar-rata ta’ gwida tagħhom) il-Bulgari (8 %) u r-Rumeni (13 %).

In-nuqqas ta’ rappreżentanza taċ-ċittadini ta’ wara l-2004 fil-kategorija tal-grad AD9-AD12 kien sa ċertu punt prevedibbli billi l-ebda kompetizzjoni ma ġiet organizzata f’dawn il-gradi taħt il-miżuri speċifiċi ta’ deroga għat-tkabbir (ħlief għal pożizzjonijiet maniġerjali). L-għan kien li l-gradi kollha jimtlew progressivament, u jibdew minn isfel. Għal din ir-raġuni, in-nazzjonalitajiet kollha tat-tkabbir wara l-2004 huma kkonċernati.

Is-sitwazzjoni qed tevolvi skont l-aspettattivi. In-nazzjonalitajiet kollha tal-mewġa ta’ tkabbir tal-2004 issa laħqu bejn 50 % u 70 % tal-mira tagħhom. Fir-rigward taċ-ċittadini mit-tkabbir tal-2007 u l-2013, għadu kmieni wisq[[10]](#footnote-10) biex tara preżenza apprezzabbli f’dawn il-gradi. Madankollu, il-livell ta’ rappreżentanza tagħhom fil-kategorija tal-gradi AD5-AD8 (rispettivament aktar minn 200 % u 140 % tal-mira, ara l-Anness 7a) jagħti assigurazzjoni raġonevoli li l-proċess jinsab fit-triq it-tajba. Il-Kummissjoni se tkompli tissorvelja mill-qrib l-evoluzzjoni tal-livell ta’ rappreżentanza tagħhom f’dawn il-gradi bil-għan li tivverifika jekk tkomplix skont it-tendenza attwali.

Ir-rappreżentanza baxxa b’mod sinifikanti taċ-ċittadini mil-Lussemburgu f’dan il-grad biss ma tidhirx li hija ġġustifikata. Madankollu, għandu jissemma wkoll li tali rappreżentanza baxxa tista’ tkun marbuta mad-daqs żgħir tal-popolazzjoni inkwistjoni: kieku kien hemm biss erba’ ċittadini oħra fil-gradi kkonċernati, il-Lussemburgu ma kienx ikun elenkat fost in-nazzjonalitajiet mhux rappreżentati biżżejjed.

*2.1.2.* *Kategorija tal-grad AD5-AD8*

Il-kategorija AD5-AD8 jistħoqqilha attenzjoni partikolari f’perspettiva dinamika. Tabilħaqq, skont ir-rekwiżiti tar-Regolament tal-Persunal, din hija l-kategorija fejn mill-inqas 80 % tal-ħatriet għandhom isiru. Il-livell tar-rappreżentanza tan-nazzjonalitajiet f’din il-kategorija tal-gradi ser tiddetermina l-livell tar-rappreżentanza tan-nazzjonalitajiet fil-kategorija AD9-AD12 f’għaxar snin minn issa. Huwa għalhekk fost din il-popolazzjoni li l-maniġers (u aktar speċifikament, maniġers fil-livell intermedju) ser jintgħażlu fl-istess perjodu ta’ żmien. Rappreżentanza bbilanċjata fil-kategorija AD5-AD8 illum hija prerekwiżit għal rappreżentanza bbilanċjata ta’ nazzjonalitajiet fost l-ogħla gradi fuq medda itwal ta’ żmien.

L-Anness 7a jagħti ħarsa ġenerali tas-sitwazzjoni attwali fl-1 ta’ Jannar 2017. Is-sejbiet ewlenin huma li, f’din id-data,

* 10 nazzjonalitajiet (kollha mill-Istati Membri ta’ qabel l-2004[[11]](#footnote-11)), mhumiex rappreżentati biżżejjed b’mod sinifikanti: id-Danimarka, il-Ġermanja, l-Irlanda, Franza, il-Lussemburgu, in-Netherlands, l-Awstrija, il-Portugall, il-Finlandja u l-Iżvezja.
* F’termini assoluti, l-akbar defiċits jikkonċernaw iċ-ċittadini mill-Ġermanja (kważi 230 persuna) u minn Franza (kważi 140).
* F’termini relattivi, l-akbar defiċits jikkonċernaw ċittadini mil-Lussemburgu (ma kien hemm ebda nazzjonalità Lussemburgiża), l-Iżvezja u d-Danimarka (li laħqu biss madwar 30 % tar-rata ta’ gwida tagħhom).

Ir-rappreżentanza baxxa tal-maġġoranza tan-nazzjonalitajiet tal-EU-14[[12]](#footnote-12) fil-kategorija tal-grad AD5-AD8 tista’ tiġi spjegata, għall-inqas parzjalment, minn xejriet ta’ reklutaġġ wara l-2004. Dan huwa dovut għall-fatt li l-maġġoranza tal-postijiet riżervati għar-reklutaġġ ta’ ċittadini mill-Istati Membri ta’ wara l-2004 kienu fil-kategorija AD5-AD8. Il-konċentrazzjoni tar-reklutaġġ ta’ persunal minn Stati Membri ġodda fil-gradi bażi, kważi awtomatikament, irriżulta f’rappreżentanza baxxa ta’ ċittadini mill-Istati Membri ta’ qabel l-2004.

Erba’ nazzjonalitajiet tal-EU-14 biss huma rappreżentati biżżejjed fil-kategorija AD5-AD8: tnejn ftit inqas mir-rata ta’ gwida tagħhom (l-Ispanjoli u t-Taljani) u tnejn li laħqu r-rata ta’ gwida tagħhom (il-Belġjani u l-Griegi).

Din is-sitwazzjoni titlob miżuri mmirati xierqa biex iżżid il-livell tar-rappreżentanza ta’ dawn in-nazzjonalitajiet li inkella jkunu fir-riskju li jiffaċċjaw “distakk bejn il-ġenerazzjonijiet”.

Madankollu, huwa dubjuż jekk dawn il-miżuri xierqa mmirati humiex biżżejjed biex jiżguraw rappreżentanza bbilanċjata tan-nazzjonalitajiet kollha fuq medda twila ta’ żmien. Żewġ elementi jistgħu jiġu ppreżentati f’dan ir-rigward.

**2.2.** **Raġunijiet sottostanti għal rappreżentanza baxxa fil-kategorija tal-gradi AD5-AD8**

*2.2.1.* *Lawreati disponibbli fuq il-listi ta’ riżerva tal-EPSO*

Il-fatt li erba’ nazzjonalitajiet tal-EU-14 huma rappreżentati biżżejjed minkejja l-mudelli ta’ reklutaġġ tal-aħħar 12-il sena jidher li jindika li hemm raġunijiet oħra li jispjegaw id-defiċit ta’ ċertu nazzjonalitajiet. Element ta’ spjegazzjoni jingħata mid-distribuzzjoni tal-lawreati tal-EPSO.

It-tabelli fl-Annessi 8a u 8b juru li d-disponibbiltà tal-lawreati mill-2010 ma kinitx konformi mar-rati ta’ gwida. Is-sitwazzjoni hija partikolarment impressjonanti fil-kompetizzjonijiet tal-ispeċjalisti AD fejn 23 nazzjonalità minn 27 mhumiex rappreżentati biżżejjed meta mqabbla mar-rata ta’ gwida tagħhom. Huma biss erba’ nazzjonalitajiet li jissodisfaw ir-rata ta’ gwida tagħhom: il-Belġjani, il-Griegi, it-Taljani u l-Ispanjoli[[13]](#footnote-13), jiġifieri l-erba’ nazzjonalitajiet tal-EU-14 li huma rrappreżentati biżżejjed fil-kategorija AD5-AD8 kif indikat fit-Taqsima 2.1.2. hawn fuq.

F’dan il-kuntest, huwa importanti li wieħed jinnota li n-nuqqas ta’ lawreati għal xi nazzjonalitajiet mhuwiex dovut għall-mertu iżda għall-parteċipazzjoni inqas milli mistenni f’kompetizzjonijiet. Fil-fatt, id-dejta fl-Annessi 8a u 8b turi wkoll li għal ħafna mill-każijiet fejn ma hemmx biżżejjed rappreżentanza b’mod sinifikanti, iċ-ċittadini tal-Istati Membri rilevanti għandhom rata ta’ parteċipazzjoni relattiva ħafna aktar baxxa u rata ta’ suċċess relattiva ogħla (ara pereżempju n-Netherlands, Franza, jew il-Ġermanja fil-kompetizzjoni tal-ġeneralisti).

Il-kwistjoni tal-kompożizzjoni nazzjonali tal-listi tal-EPSO x’aktarx ukoll tinfluwenza l-bilanċ ġeografiku futur jekk ma tittieħed l-ebda azzjoni. Tabilħaqq, jekk ix-xejriet osservati matul l-aħħar tmien snin huma kkonfermati fil-ġejjieni, l-iżbilanċi attwali x’aktarx li ma jiġux assorbiti “b’mod naturali” u, barra minn hekk, ċertu nazzjonalitajiet jistgħu ma jkunux rappreżentati biżżejjed fil-ġenerazzjonijiet li ġejjin[[14]](#footnote-14): iċ-Ċeki, id-Daniżi, l-Estonjani, l-Irlandiżi, iċ-Ċiprijotti, il-Latvjani, il-Litwanjani, il-Lussemburgiżi, il-Pollakki u l-Isloveni.

*2.2.2.* *Kwistjoni tal-attraenza*

It-tieni mistoqsija tikkonċerna l-kapaċità tal-Kummissjoni li tattira għadd suffiċjenti ta’ kandidati bi kwalifiki għolja mill-Istati Membri kollha. L-għadd ta’ parteċipanti għal kull miljun abitant f’kompetizzjonijiet AD5 matul l-aħħar tmien snin (ara l-Anness 8a) jiżvela diskrepanzi konsiderevoli minn Stat Membru għal ieħor. Ċittadini minn tliet Stati Membri (il-Ġermanja, Franza u n-Netherlands) għandhom livell ta’ parteċipazzjoni inqas minn nofs il-medja tal-UE.

L-EPSO diġà pprova jħeġġeġ liċ-ċittadini mill-Istati Membri li għandhom “defiċit” biex jipparteċipaw f’kompetizzjonijiet AD. Madankollu, sal-lum, dawn l-isforzi ma jidhrux li pproduċew ir-riżultati mixtieqa, kif muri mid-distribuzzjoni tal-applikanti għall-aktar kompetizzjoni riċenti u li għaddejja bħalissa (Ara l-Anness 8c). Iċ-ċittadini Ġermaniżi u Franċiżi qed jipparteċipaw f’inqas minn nofs ir-rata medja. Il-parteċipazzjoni tan-Netherlandiżi żdiedet iżda l-parteċipazzjoni tal-Iżvediżi u l-Pollakki naqset sostanzjalment.

Dawn is-sejbiet joħolqu sfida biex titrawwem l-attraenza tal-Kummissjoni fi żmien meta l-pakkett offrut (jiġifieri t-taħlita ta’ salarji, kopertura soċjali, id-dritt għall-pensjoni, il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-ħajja, eċċ.) jista’ jiġi pperċepit li sofra deterjorament f’termini relattivi tul iż-żmien.

**3.** **Konklużjoni**

Jistgħu joħorġu erba’ lezzjonijiet mill-analiżi ta’ hawn fuq.

L-ewwel, is-sitwazzjoni tar-ragruppamenti AD5-AD8 u AD9-AD12 tvarja b’mod konsiderevoli minn xulxin. Fiż-żewġ każijiet, huwa osservat nuqqas ta’ rappreżentanza sinifikanti iżda la l-Istati Membri kkonċernati u lanqas id-dinamika ma huma l-istess.

It-tieni, għalkemm hemm rabta ċara bejn dawn l-iżbilanċi osservati u l-mudelli ta’ reklutaġġ tal-aħħar 10-15-il sena, jidher ukoll li sors ewlieni ta’ żbilanċ għandu jinstab fil-kompożizzjoni tal-listi tal-EPSO. Tali żbilanċ ma jidhirx li huwa ġġustifikat minn raġunijiet oġġettivi u b’mod partikolari mhux bil-mertu.

It-tielet, l-iżbilanċi fil-listi tal-EPSO x’aktarx jiġġeneraw żbilanċi ġodda fil-ġejjieni.

Ir-raba’, tentattivi permezz ta’ azzjonijiet ta’ komunikazzjoni biex jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni fil-kompetizzjonijiet tal-EPSO fil-format preżenti tagħhom ma wasslux għal żidiet suffiċjenti fil-livelli ta’ parteċipazzjoni ta’ ċittadini tal-Istati Membri rilevanti.

B’mod parallel, għandha tingħata attenzjoni kostanti lill-attraenza tal-istituzzjonijiet tal-UE bħala min iħaddem.

Minħabba dan il-kuntest, il-Kummissjoni qed taħdem biex tidentifika miżuri li jaqdu l-għan li jindirizza x-xejriet deskritti hawn fuq, b’rispett sħiħ tal-qafas legali eżistenti. Imbagħad tipprevedi l-abbozzar tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali ta’ Implimentazzjoni biex tagħti effett lill-Artikolu 27, it-tieni paragrafu, SR bil-ħsieb li tadottahom skont l-Artikolu 110. Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom jimmiraw li jallinjaw aħjar in-nazzjonalità tal-lawreati disponibbli fuq listi ta’ riżerva sabiex jiġi żgurat li l-persunal tal-Kummissjoni jirrifletti b’mod xieraq id-distribuzzjoni taċ-ċittadini tal-UE skont in-nazzjonalità.

**Taqsima 3 - Istituzzjonijiet oħra tal-UE
fejn japplikaw ir-Regolamenti tal-Persunal**

1. **Introduzzjoni**

L-Artikolu 27 tar-Regolamenti tal-Persunal jeħtieġ li l-Kummissjoni tagħti rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu 27, it-tieni paragrafu. Għal dan il-għan, il-Kummissjoni ġabret l-informazzjoni rilevanti mill-istituzzjonijiet ikkonċernati.

Il-kontribuzzjonijiet tad-diversi istituzzjonijiet huma mqassra fit-tabella fl-Annessi 9 u 12 filwaqt li d-dejta numerika rilevanti tinstab fl-Annessi 10, 11, 13 u 14.

Ir-rapport jiġbor fil-qosor il-kontribut tal-istituzzjonijiet varji, mingħajr ma jikkummenta dwarhom.

**2.** **Istituzzjonijiet u Korpi ttrattati bħala Istituzzjonijiet skont l-Artikolu 1b tar-Regolamenti tal-Persunal (Istituzzjonijiet)**

Il-Kummissjoni rċeviet kontribuzzjonijiet mill-istituzzjonijiet kollha kkonċernati.

Bl-eċċezzjoni tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, ebda waħda minn dawn l-istituzzjonijiet ma adottat formalment definizzjoni ta’ bilanċ, żbilanċ jew żbilanċ ġeografiku sinifikanti. Madankollu, il-maġġoranza tagħhom jimmonitorjaw ir-rappreżentanza ġeografika tal-persunal u jqabbluh jew mal-popolazzjoni tal-Istat Membru kkonċernat jew mal-indikatur kompost żviluppat mill-Kummissjoni għall-pajjiżi wara t-tkabbir tal-2004 (il-medja tas-sehem fil-popolazzjoni, l-ippeżar tal-MPE u ta’ qabel it-Trattat ta’ Lisbona fil-Kunsill).

Tali monitoraġġ huwa mfassal biex jirrifletti l-ħtiġijiet u r-restrizzjonijiet tal-istituzzjoni kkonċernata.

Il-maġġoranza tal-istituzzjonijiet jesperjenzaw żbilanċi ġeografiċi fil-kompożizzjoni tal-persunal tagħhom; f’xi każijiet, l-iżbilanċ jitqies sinifikanti. Madankollu, l-istituzzjonijiet kollha kkunsidraw li l-iżbilanċi (sinifikanti) osservati kienu ġġustifikati minn raġunijiet oġġettivi. L-aktar ġustifikazzjonijiet komuni invokati kienu l-hekk imsejħa effett tas-"sede"[[15]](#footnote-15), il-kompożizzjoni tal-listi tal-EPSO, il-ħila li jattiraw persunal minn Stati Membri speċifiċi u d-daqs relattiv tas-servizzi lingwistiċi.

Peress li l-iżbilanċi kollha tqiesu oġġettivament iġġustifikati, l-ebda istituzzjoni ma ħadet l-inizjattiva li tadotta Dispożizzjonijiet Ġenerali ta’ Implimentazzjoni biex tagħti effett lill-Artikolu 27, it-tieni paragrafu, SR.

Bl-istess mod, l-ebda istituzzjoni ma tistenna li jkun hemm żbilanċ sinifikanti fil-futur (għallinqas, mhux fil-grupp tal-funzjoni AD) u, għalhekk, Dispożizzjonijiet ta’ Implimentazzjoni Ġenerali mhumiex qed jitħejjew.

**3.** **Aġenziji Deċentralizzati**

Il-Kummissjoni rċeviet kontribuzzjonijiet minn 19-il aġenzija deċentralizzata.

L-aġenziji huma, bħala medja, ta’ daqs iżgħar mill-istituzzjonijiet imsemmija fil-kapitolu ta’ qabel. Ħafna drabi jinsabu fi Stati Membri oħra, b’mod aktar preċiż fi bliet li huma ’l bogħod mis-sede prinċipali tal-istituzzjonijiet ewlenin tal-UE. L-isfera tal-attivitajiet tagħhom hija speċjalizzata. Huma għandhom differenza sinifikanti minn xulxin kemm f’termini ta’ daqs, kamp ta’ applikazzjoni u post. Għal din ir-raġuni, la l-Kummissjoni u lanqas l-aġenziji stess ma sabuha xierqa li jkollhom approċċ komuni dwar il-kwistjoni tal-bilanċ ġeografiku.

L-eżaminazzjoni tat-tabella fl-Anness 12 turi li ma hemmx definizzjoni uniformi ta’ x’għandu jkun bilanċ ġeografiku. Madankollu, il-biċċa l-kbira tal-aġenziji, huma u jqisu r-restrizzjonijiet rispettivi, qiesu li ma josservawx żbilanċ ġeografiku sinifikanti. Għaldaqstant, ma jipprevedux l-adozzjoni ta’ Dispożizzjonijiet Ġenerali ta’ Implimentazzjoni biex jagħtu effett lill-Artikolu 27 SR.

Żewġ aġenziji osservaw żbilanċi sinifikanti. Fiż-żewġ każijiet, l-aġenziji jqisu li l-iżbilanċ huwa kkawżat minn bosta fatturi inkluż il-koeffiċjent ta’ korrezzjoni applikabbli u d-diffikultà tal-impjieg għall-konjuġi fis-suq lokali.
Aġenzija waħda osservat żbilanċ dejjem akbar lejn ċittadini mill-Istat Membru ospitanti. Din l-aġenzija qed tikkunsidra li tfassal GIP li tagħti effett lill-Artikolu 27 SR jekk dan l-iżbilanċ ikompli jikber.

**ANNESS 1: Bażi Ġuridika**

**L-Artikolu 9 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea:**
“fl-attivitajiet kollha tagħha, l-Unjoni għandha tirrispetta l-prinċipju tal-ugwaljanza taċ-ċittadini tagħha”.

**l-Artikolu 18 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE)** “Fil-kamp ta’ applikazzjoni tat-Trattati, u mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċjali inklużi hemm kull diskriminazzjoni minħabba ċittadinanza għandha tiġi projbita.

[…]”

**Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali - Nondiskriminazzjoni:**

1. Kull diskriminazzjoni bbażata fuq is-sess, ir-razza, il-kulur, l-oriġini etnika jew soċjali, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, ir-reliġjon jew it-twemmin, l-opinjoni politika jew xi opinjoni oħra, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, il-proprjetà, it-twelid, id-diżabbiltà, l-età, jew l-orjentazzjoni sesswali għandha tkun projbita.
2. Fil-kamp ta’ applikazzjoni tat-Trattati u mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċjali inklużi hemm kull diskriminazzjoni minħabba ċittadinanza għandha tiġi projbita.

Il-prinċipji ġenerali tal-liġi kostituzzjonali tal-UE dwar l-**awtonomija istituzzjonali** u l-**kooperazzjoni sinċiera** huma ta’ min isemmihom.

Ir-**Regolamenti tal-Persunal** fihom preskrizzjonijiet u projbizzjonijiet biex jiggwidaw lill-Awtorità tal-Ħatra fit-teħid tad-deċiżjonijiet. Bħala regola ġenerali, l-Awtorità tal-Ħatra għandha tibbaża d-deċiżjonijiet kollha tagħha fuq l-interess tas-servizz u l-mertu tal-individwi biss. Skont iż-żona kkonċernata, ir-Regolamenti tal-Persunal jipprovdu wkoll “lista sewda” ta’ kriterji li l-Awtorità tal-Ħatra ma tistax tuża. Ir-referenza għan-nazzjonalità hija pprojbita espliċitament biss f’każ tal-mili ta’ postijiet individwali:

*Ġeneralment (applikabbli għar-Regolamenti kollha tal-Persunal):* L-Artikolu 1d tar-Regolamenti tal-Persunal jipprojbixxi “kull diskriminazzjoni bbażata fuq kull raġuni, bħas-sess, razza, kulur, oriġini etnika jew soċjali, fatturi ġenetiċi, ilsien, reliġjon jew twemmin, opinjoni politika jew kull opinjoni oħra, sħubija f’minorità nazzjonali, proprjetà , twelid, diżabilità, età, jew orjentazzjoni sesswali”. [[16]](#footnote-16);

*Reklutaġġ:* L-Artikolu 27 jitlob li l-uffiċjali għandhom jiġu “magħżula mill-aktar bażi​ġeografika wiesgħa possibbli minn fost iċ-ċittadini tal-Istati Membri tal-Unjoni”.
Għalkemm in-nazzjonalità mhix imsemmija b’mod espliċitu, “l-aktar bażi ġeografika wiesgħa possibbli” hija interpretata bħala ekwivalenti għan-nazzjonalità;

*Il-mili ta’ postijiet individwali:* L-Artikolu 7 jipprovdi li “l-Awtorità tal-Ħatra għandha, waqt li taġixxi biss fl-interess tas-servizz u mingħajr kas in-nazzjonalità, tassenja kull uffiċjal b’ħatra jew trasferiment għall-pożizzjoni (...)”; l-Artikolu 27 jipprovdi li “l-ebda pożizzjoni ma tkun riservata għal ċittadini ta’ xi Stat Membru speċifiku”.
Il-ġurisprudenza kkonfermat li dawn id-dispożizzjonijiet jipprojbixxu li jirriżervaw pożizzjonijiet speċifiċi għal nazzjonalitajiet speċifiċi iżda ma waqqfux lill-istituzzjonijiet milli jadottaw miżuri biex jiżguraw bilanċ globali (b’mod partikolari meta titqies in-nazzjonalità biex jimtlew pożizzjonijiet speċifiċi “fejn il-kwalifiki tad-diversi applikanti huma sostanzjalment l-istess”[[17]](#footnote-17)).

Fl-okkażjoni tar-**reviżjoni tar-Regolamenti tal-Persunal tal-2014**, ġiet introdotta referenza speċifika għan-nazzjonalità fir-rigward tar-reklutaġġ. B’mod partikolari:

Il-Premessa 2 tar-**Regolament Nru 1023/2013** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[[18]](#footnote-18) tiddikjara li “ teżisti l-ħtieġa li jiġi garantit qafas biex jiġbed, jirrekluta u jżomm persunal ta' kwalità għolja u multilingwi, meħud fuq l-aktar bażi ġeografika wiesgħa minn fost iċ-ċittadini tal-Istati Membri”. Barra minn hekk, skont il-premessa 5 tal-istess Regolament, “il-valur tas-servizz pubbliku Ewropew jinsab (...) fid-diversità kulturali u lingwistika tiegħu, li tista’ biss tiġi garantita jekk jiġi żgurat bilanċ adegwat fir-rigward taċ-ċittadinanza tal-uffiċjali”.

L-Artikolu 27 tar-**Regolamenti tal-Persunal** kif emendat jgħid li “l-prinċipju tal-ugwaljanza taċ-ċittadini tal-Unjoni għandu jippermetti lil kull istituzzjoni tadotta miżuri xierqa wara li jkun osservat żbilanċ dejjiemi u sinifikanti bejn iċ-ċittadinanzi fost l-uffiċjali li ma jkunx ġustifikat minn kriterji oġġettivi.”

Is-suppożizzjoni sottostanti ta’ dawn id-dispożizzjonijiet (emendati) hija li l-“pakkett” offrut lill-kandidati potenzjali kif ukoll il-proċessi ta’ għażla u reklutaġġ huma mfassla b’tali mod li, fin-nuqqas ta’ ġustifikazzjoni oġġettiva, it-tqassim skont in-nazzjonalità tal-applikanti, u l-persunal reklutat tal-istituzzjonijiet (u, għalhekk, tal-persunal fl-attività) għandhom jirriflettu bejn wieħed u ieħor it-tqassim skont in-nazzjonalità taċ-ċittadini tal-Unjoni. Fin-nuqqas ta’ ġustifikazzjoni oġġettiva, kwalunkwe devjazzjoni sinifikanti osservata tista’ titqies bħala ksur tal-prinċipju tal-ugwaljanza taċ-ċittadini, li tiġġustifika miżuri korrettivi xierqa.

Il-**Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta’ Aġenti Oħra tal-UE**, u b’mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu, fihom dispożizzjonijiet simili applikabbli għall-Persunal Temporanju.

Biex timplimenta l-Artikolu 27 tar-Regolamenti tal-Persunal kif emendat, kull istituzzjoni għandha normalment:

* tinterpreta dak li hu mfisser b’“bilanċ” bejn in-nazzjonalitajiet
* tinterpreta dak li hu mfisser bi żbilanċ “sinifikanti”
* tissorvelja s-sitwazzjoni fattwali bil-ħsieb li “tosserva” l-bilanċ bejn in-nazzjonalitajiet
* jekk applikabbli, tidentifika “raġunijiet” għal tali żbilanċ sinifikanti u tiddetermina jekk jipprovdux għal “ġustifikazzjoni oġġettiva” għall-iżbilanċ
* fejn rilevanti, tidentifika u/jew tadotta “miżuri korrettivi xierqa”

L-Artikolu 27 SR jistipula wkoll li wara perjodu ta’ tliet snin li jibda mill-1 ta’ Jannar 2014, il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 27.

**ANNESS 2: Rati ta’ gwida għall-Istati Membri tal-EU-15[[19]](#footnote-19)**

**Anness 1**

**Bilanċ ġeografiku fi tkabbir preċedenti**

Figuri fl-Anness 1a

* **Punt tal-bidu (1958): il-bilanċ ġeografiku bbażat fuq ċifri nnegozjati**
Meta kien hemm sitt Stati Membri, il-prinċipju ta’ gwida kien l-ugwaljanza bejn l-Istati Membri ewlenin u l-aggregat ta’ dawk iżgħar. Il-miri teoretiċi ffissati kienu 25 % kull wieħed għal Franza, il-Ġermanja, l-Italja u l-Benelux. Valuri ta’ referenza mhux uffiċjali ġew applikati b’mod flessibbli u limitati għal gradi A aktar anzjani.
* **L-ewwel tkabbir (1973): il-bilanċ ġeografiku jibqa’ bbażat fuq ċifri nnegozjati**
Għall-proċess tat-tkabbir tal-1973, inħass li r-Renju Unit kellu jkollu sehem tal-istess daqs bħat-tliet Stati Membri l-kbar (18 % wara aġġustament mill-ġdid), filwaqt li d-Danimarka, l-Irlanda u n-Norveġja flimkien kellu jkollhom sehem ugwali ta’ 10 %. Ma sar l-ebda aġġustament mill-ġdid speċifiku meta n-Norveġja ddeċidiet li ma tingħaqadx, għalkemm kien stmat li s-sehem magħqud tad-Danimarka u l-Irlanda kellu jkun bejn 7 u 8 %.
* **It-tieni tkabbir (1981): il-bilanċ ġeografiku huwa bbażat fuq taħlita ta’ ċifri nnegozjati u kriterji oġġettivi (ċifri tal-popolazzjoni u l-PDG)**
Fl-okkażjoni tal-adeżjoni tal-Greċja, inżamm il-prinċipju ta’ rappreżentanza ugwali tal-akbar Stati Membri u r-rappreżentanza żejda ta’ dawk iżgħar inżammet. Madankollu, anke jekk id-dokument “fresco” (COM(78)190) issuġġerixxa li l-Greċja għandha tokkupa l-istess pożizzjoni bħall-Belġju u n-Netherlands, is-sehem għall-Greċja eventwalment ġie ffissat għal 4,5 %, inqas miċ-ċifra allokata lill-Belġju u n-Netherlands. Iċ-ċifri tal-popolazzjoni u l-PDG ingħataw għall-ewwel darba biex juru dan l-approċċ.
* **It-tielet tkabbir (1986): il-bilanċ ġeografiku jibqa’ bbażat fuq taħlita ta’ ċifri nnegozjati u kriterji oġġettivi (ċifri tal-popolazzjoni u l-PDG)**
Fiż-żmien tal-adeżjoni tal-pajjiżi Iberiċi fl-1986, il-valuri ta’ referenza mhux uffiċjali, li kienu jeżistu biss għall-gradi A1 sa A3, tlestew. Mingħajr referenza espliċita għall-kriterji, is-sehem għal Spanja kien iffissat bil-valur medju bejn dak tan-Netherlands u dak ta’ pajjiż kbir, filwaqt li s-sehem għall-Portugall kien iffissat fl-istess livell bħal dak tal-Greċja.
* **Ir-raba’ tkabbir (1995): il-bilanċ ġeografiku jibqa’ bbażat fuq taħlita ta’ ċifri nnegozjati u kriterji oġġettivi (ċifri tal-popolazzjoni u l-PDG)**
Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni SEC 94/844 tas-17 ta’ Mejju 1994 stabbiliet valuri ta’ referenza għat-tliet Stati Membri l-ġodda u ddeskriviet il-metodoloġija adottata. Il-bilanċ ġeografiku ġie adattat fuq il-bażi ta’ paraguni tas-sitwazzjonijiet relattivi tal-Istati Membri l-ġodda fir-rigward tal-popolazzjonijiet tagħhom u d-dejta ekonomika u soċjali fl-Unjoni mkabbra. Il-karatteristiċi tal-Finlandja kienu komparabbli ma’ dawk tad-Danimarka u l-għan ġie stabbilit biex jirrekluta għadd simili ta’ ċittadini Finlandiżi bħal dak taċ-ċittadini Daniżi preżenti fis-servizz. Il-karatteristiċi li jikkonċernaw l-Awstrija u l-Iżvezja kienu darba u nofs akbar minn dawk tad-Danimarka, u l-objettivi tar-reklutaġġ ġew iffissati proporzjonalment. L-Anness 1b juri dan l-approċċ.
* **Sommarju: it-tliet prinċipji ewlenin applikati sa issa:**
jidher hawn fuq li l-interpretazzjoni tal-Kummissjoni tal-bilanċ ġeografiku ssegwi mudell triplu:
1. Il-bilanċ ġeografiku kien ta’ tħassib minn kmieni fiż-żminijiet, b’mod partikolari għall-gradi A aktar anzjani;
2. Il-bilanċ ġeografiku dejjem ibbaża ruħu fuq ir-regola doppja ta’:
a) rappreżentanza ugwali tal-erba’ (oriġinarjament tlieta) l-akbar Stati Membri;
b) rappreżentanza żejda tal-iżgħar Stat Membru sabiex tkun żgurata rappreżentanza minima.
3. It-tkabbir qatt ma wassal għal modifika tal-piż relattiv tal-Istati Membri eżistenti. Għalhekk,
a) fir-rigward ta’ dawk eżistenti, il-piżijiet relattivi kollha baqgħu ma ġewx affettwati wara kull tkabbir (eż. il-piż tal-Belġju baqa’ l-istess bħal dak tan-Netherlands u 45 % ta’ dak tal-Ġermanja wara t-tkabbir tal-1981, 1986 u 1995);
b) l-Istati Membri l-ġodda rċivew piż b’referenza għall-iktar membru/i eżistenti simili (eż. il-Portugall ingħata l-istess piż bħall-Greċja; Spanja, piż bejn dak tan-Netherlands u ta’ Franza, eċċ...)

 **Anness 1a**

|  |
| --- |
| **Tkabbir preċedenti - linji gwida** |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | 1958 | 1973 | 1981 | 1986 | 1995 |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
|  | Il-Benelux | 25,0 % | 18,0 % | (17,7 %) | (15,1 %) | (13,5 %) |
| LU | Il-Lussemburgu |  |  | 1,5 % | 1,3 % | 0,9 % |
| IE | L-Irlanda |  | 3,5 % - 4 % | 3,5 % | 3,0 % | 2,7 % |
| Fl | Il-Finlandja |  |  |  |  | 2,7 % |
| DK | Id-Danimarka  |  | 3,5 % - 4 % | 3,5 % | 3,0 % | 2,7 % |
| PT | Il-Portugall |  |  |  | 3,8 % | 3,6 % |
| GR | Il-Greċja |  |  | 4,5 % | 3,8 % | 3,6 % |
| AT | L-Awstrija |  |  |  |  | 4,0 % |
| SE | L-Iżvezja |  |  |  |  | 4,0 % |
| BE | Il-Belġju  |  |  | 8,1 % | 6,9 % | 6,3 % |
| NL | In-Netherlands |  |  | 8,1 % | 6,9 % | 6,3 % |
| ES | Spanja |  |  |  | 11,0 % | 9,8 % |
| IT | L-Italja | 25,0 % | 18,0 % | 17,7 % | 15,1 % | 13,4 % |
| UK | Ir-Renju Unit |  | 18,0 % | 17,7 % | 15,1 % | 13,4 % |
| FR | Franza | 25,0 % | 18,0 % | 17,7 % | 15,1 % | 13,4 % |
| DE | Il-Ġermanja | 25,0 % | 18,0 % | 17,7 % | 15,1 % | 13,4 % |
|  |  | 100,0 % | 97 % - 98 % | 100,0 % | 100,1 % | 100,2 % |

**Anness 1b**

|  |
| --- |
| **Approċċ komparattiv kif użat għat-tkabbir tal-1995** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Abitanti  | PDG  | Medja(abitanti, PDG) | Linji Gwida1995 |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| LU | Il-Lussemburgu | 0,4 | 0,1 % | 21 | 0,2 % | 0,2 % | 0,9 % |  |
| IE | L-Irlanda | 3,8 | 1,0 % | 114 | 1,3 % | 1,1 % | 2,7 % |  |
| Fl | Il-Finlandja | 5,2 | 1,4 % | 141 | 1,6 % | 1,5 % |  | 2,7 % |
| DK | Id-Danimarka  | 5,4 | 1,4 % | 181 | 2,1 % | 1,7 % | 2,7 % |  |
| PT | Il-Portugall | 10,3 | 2,7 % | 118 | 1,3 % | 2,0 % | 3,6 % |  |
| GR | Il-Greċja | 10,6 | 2,8 % | 128 | 1,5 % | 2,1 % | 3,6 % |  |
| AT | L-Awstrija | 8,1 | 2,1 % | 214 | 2,4 % | 2,3 % |  | 4,0 % |
| SE | L-Iżvezja | 8,9 | 2,4 % | 246 | 2,8 % | 2,6 % |  | 4,0 % |
| BE | Il-Belġju  | 10,3 | 2,7 % | 256 | 2,9 % | 2,8 % | 6,3 % |  |
| NL | In-Netherlands | 16,0 | 4,2 % | 430 | 4,9 % | 4,6 % | 6,3 % |  |
| ES | Spanja | 40,3 | 10,6 % | 647 | 7,4 % | 9,0 % | 9,8 % |  |
| IT | L-Italja | 57,9 | 15,3 % | 1,224 | 13,9 % | 14,6 % | 13,4 % |  |
| UK | Ir-Renju Unit | 60,0 | 15,8 % | 1,511 | 17,2 % | 16,5 % | 13,4 % |  |
| FR | Franza | 59,2 | 15,6 % | 1,458 | 16,6 % | 16,1 % | 13,4 % |  |
| DE | Il-Ġermanja | 82,3 | 21,7 % | 2,112 | 24,0 % | 22,9 % | 13,4 % |  |
|  |  | 378,7 | 100,0 % | 8,801 | 100,0 % | 100,0 % | 89,5 % | 10,7 % |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| (1) EUROSTAT: abitanti 2001  |  |  |  |  |  |  |
| (2) EUROSTAT: PDG bil-prezzijiet tas-suq 2001 |  |  |  |  |  |

**ANNESS 3:**  **Metodoloġija għall-kalkolu tal-valuri ta’ referenza u miri ta’ reklutaġġ ta’ Stati Membri ġodda**

**Approċċ**

Fl-okkażjoni tat-Tkabbir tal-2004, il-Kummissjoni adottat il-Komunikazzjoni tal-14 ta’ Frar 2003 dwar ir-reklutaġġ ta’ uffiċjali tal-Kummissjoni mill-Istati Membri l-ġodda[[20]](#footnote-20) (minn hawn ’il quddiem imsejħa l-“Komunikazzjoni tal-2003”). Il-Komunikazzjoni sabet li minħabba n-natura tat-tkabbir tal-2004, l-applikazzjoni tal-kriterji li ntużaw fi tkabbir preċedenti ma twassalx għal riżultat ġust u bbilanċjat. Din is-sejba kienet partikolarment vera meta jitqies il-fatt li l-piż tal-Istati Membri l-ġodda kkonċernati kien mistenni jiżdied b’mod konsiderevoli matul l-għaxar snin ta’ wara.

Fuq il-bażi ta’ din il-konsiderazzjoni, il-Kummissjoni żviluppat metodu applikabbli għall-Istati Membri l-ġodda, inkluż għal tkabbir li għad irid iseħħ[[21]](#footnote-21). Fl-adozzjoni ta’ dan il-metodu, il-Kummissjoni ddeċidiet li “valuri ta’ referenza u miri indikattivi ta’ reklutaġġ ser jintużaw bħala l-bażi għal miżuri ta’ reklutaġġ għal Stati Membri ġodda biss matul il-perjodu ta’ tranżizzjoni”.

Il-Komunikazzjoni stabbiliet approċċ fi tliet stadji:

1. l-ewwel, id-determinazzjoni tal-għadd ta’ karigi li għandhom jiġu allokati għall-Istati Membri Ġodda kollha meħudin flimkien
2. it-tieni, il-kalkolu għal kull Stat Membru ġdid ta’ valur ta’ referenza, jiġifieri s-sehem indikattiv tal-karigi allokati għal dak l-Istat Membru espress bħala persentaġġ tal-għadd totali ta’ karigi allokati għall-Istat Membru Ġdid
3. it-tielet, il-kalkolu tal-mira ta’ reklutaġġ għal kull Stat Membru ġdid jiġifieri a x b

**Determinazzjoni tal-għadd ta’ karigi li għandhom jiġu allokati għall-Istati Membri Ġodda kollha meħudin flimkien**

Dan l-għadd huwa determinat fi tliet fażijiet suċċessivi:

L-ewwel, il-piż tal-Istati Membri l-ġodda kollha meħuda fil-konfront tal-aggregat tal-Istati eżistenti huwa kkalkulat, b’referenza għal tliet kriterji: Popolazzjoni, Membri tal-Parlament Ewropew u l-Ippeżar tal-voti fil-Kunsill (il-medja matematika tat-tlieta tinżamm).
It-tieni, dan il-piż (perċentwali) jiġi applikat għall-għadd ta’ karigi tal-pjan ta’ stabbiliment wara t-tkabbir.
It-tielet, l-għadd ta’ karigi li għandhom jiġu rriżervati għall-Istati Membri Ġodda huwa stabbilit għal żewġ terzi tal-ammont ta’ hawn fuq.

It-tabella li ġejja tiġbor fil-qosor il-kalkoli magħmula għat-tkabbir tal-2004[[22]](#footnote-22), l-2007[[23]](#footnote-23) u l-2013[[24]](#footnote-24).

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | 2004 | 2007 | 2013 |
| Popolazzjoni Stati Membri ġodda (1) | 75,0 M | 29,5 M | 4,4 M |
| Popolazzjoni eżistenti (1) | 378,7M | 459,3 M | 502,5 M |
| MPE Stat(i) Membru/i ġdid/ġodda | 162 | 50 | 12 |
| MPE eżistenti  | 570 | 732 | 754 |
| Voti fil-Kunsill Stat(i) Membru/i ġdid/ġodda | 84 | 24 | 7 |
| Voti fil-Kunsill eżistenti | 237 | 321 | 345 |
| Piż Stat(i) Membru/i ġdid/ġodda  | 21,6 % | 7 % | 1,5 % |
| Piż eżistenti | 78,4 % | 93 % | 98.5 % |

(1) iċ-ċifri ma jikkoinċidux fil-kolonni kollha għax minħabba t-tkabbir tal-EU-10 il-Kummissjoni użat id-dejta tal-2001, għat-tkabbir tal-EU-2 dejta tal-2005 u għall-Kroazja dejta tal-2011

**Kalkolu tal-valur ta’ referenza skont l-Istat Membru**

Il-metodu tal-kalkolu huwa l-istess daqs il-piż tal-aggregat tal-Istati Membri l-ġodda, ħlief għall-fatt li l-Istati Membri l-ġodda mhumiex imqabbla mal-Istati Membri eżistenti iżda bejniethom biss.

**Applikazzjoni fil-prattika tal-metodoloġija**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Valur ta’ referenza indikattiv | Mira ta’ reklutaġġ AD | Mira ta’ reklutaġġ AST |
| Ir-Repubblika Ċeka | 14,3 % | 318 | 184 |
| L-Estonja | 3,4 % | 76 | 44 |
| Ċipru | 3,2 % | 71 | 41 |
| Il-Latvja | 4,5 % | 100 | 58 |
| Il-Litwanja | 7,0 % | 156 | 90 |
| L-Ungerija | 14,2 % | 316 | 182 |
| Malta | 2,4 % | 53 | 31 |
| Il-Polonja | 39,0 % | 867 | 501 |
| Is-Slovenja | 3,9 % | 87 | 50 |
| Is-Slovakkja | 8,1 % | 180 | 104 |
| **EU-10 (1)** | **100,0 %** | **2224** | **1284** |
|  |  |  |  |
| Il-Bulgarija | 34,0 % | 225 | 135 |
| Ir-Rumanija | 66,0 % | 437 | 261 |
| **EU-2 (2)** | **100,0%** | **662** | **396** |
|  |  |  |  |
| **Il-Kroazja (3)** | **mhux applikabbli** | **149** | **100** |

(1): EU-10 kollha flimkien: 21,6 % - EU-15 kollha flimkien: 78,4 %
(2): EU-2 kollha flimkien: 6,5 % - EU-25 kollha flimkien: 93,5 %
(3): Il-Kroazja: 1,5 % - EU-27 kollha flimkien: 98,5 %

**ANNESS 4: Evoluzzjoni tal-popolazzjoni tal-Istati Membri (minbarra r-Renju Unit)**

|  |
| --- |
|  |
|  |  |  |  |
|  | **2001** | **2015** | **2015 vs 2001** |
| **Il-Lussemburgu** | 439 500 | 562 958 | 28,1 % |
| **Ċipru** | 697 500 | 847 008 | 21,4 % |
| **L-Irlanda** | 3 832 783 | 4 628 949 | 20,8 % |
| **Spanja** | 40 665 542 | 46 449 565 | 14,2 % |
| **L-Iżvezja** | 8 882 792 | 9 747 355 | 9,7 % |
| **Malta** | 391 415 | 429 344 | 9,7 % |
| **Il-Belġju** | 10 263 414 | 11 208 956 | 9,2 % |
| **Franza** | 61 357 400 | 66 415 161 | 8,2 % |
| **L-Awstrija** | 8 032 926 | 8 576 261 | 6,8 % |
| **L-Italja** | 56 960 692 | 60 795 612 | 6,7 % |
| **Id-Danimarka** | 5 349 212 | 5 659 715 | 5,8 % |
| **In-Netherlands** | 15 987 075 | 16 900 726 | 5,7 % |
| **Il-Finlandja** | 5 181 115 | 5 471 753 | 5,6 % |
| **Is-Slovenja** | 1 990 094 | 2 062 874 | 3,7 % |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 10 414 373 | 10 538 275 | 1,2 % |
| **Il-Portugall** | 10 256 658 | 10 374 822 | 1,2 % |
| **Is-Slovakkja** | 5 402 547 | 5 421 349 | 0,3 % |
| **Il-Polonja** | 38 253 955 | 38 005 614 | -0,6 % |
| **Il-Greċja** | 10 934 097 | 10 858 018 | -0,7 % |
| **Il-Ġermanja** | 82 259 540 | 81 197 537 | -1,3 % |
| **L-Ungerija** | 10 200 298 | 9 855 571 | -3,4 % |
| **Il-Kroazja** | 4 437 460 | 4 225 316 | -4,8 % |
| **L-Estonja** | 1 388 000 | 1 313 271 | -5,4 % |
| **Il-Bulgarija** | 7 928 901 | 7 202 198 | -9,2 % |
| **Ir-Rumanija** | 22 132 000 | 19 870 647 | -10,2 % |
| **Il-Latvja** | 2 364 254 | 1 986 096 | -16,0 % |
| **Il-Litwanja** | 3 483 972 | 2 921 262 | -16,2 % |
|  |  |  |  |
| **Total** | 429 487 515 | 443 526 213 | 3,3 % |
|  |  |  |  |
| Sors: Eurostat - id-dejta tal-estrazzjoni tat-23 ta’ Jannar 2017 |

**ANNESS 5: Proposta għal rati ta’ gwida ġodda: Applikazzjoni tal-metodu aritmetiku**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Stat Membru** | **Popolazzjoni 2015** | **Sehem Aritmetiku** | **Siġġijiet fil-PE** | **Sehem Aritmetiku** | **Peżar tal-Voti fil-Kunsill** | **Sehem Aritmetiku** | **Rata ta’ gwida** |
| **Malta** | 429 344 | 0,1 % | 6 | 0,9 % | 3 | 0,9 % | 0,6 % |
| **Il-Lussemburgu** | 562 958 | 0,1 % | 6 | 0,9 % | 4 | 1,2 % | 0,8 % |
| **Ċipru** | 847 008 | 0,2 % | 6 | 0,9 % | 4 | 1,2 % | 0,8 % |
| **L-Estonja** | 1 313 271 | 0,3 % | 6 | 0,9 % | 4 | 1,2 % | 0,8 % |
| **Il-Latvja** | 1 986 096 | 0,4 % | 8 | 1,2 % | 4 | 1,2 % | 1,0 % |
| **Is-Slovenja** | 2 062 874 | 0,5 % | 8 | 1,2 % | 4 | 1,2 % | 1,0 % |
| **Il-Litwanja** | 2 921 262 | 0,7 % | 11 | 1,6 % | 7 | 2,2 % | 1,5 % |
| **Il-Kroazja** | 4 225 316 | 1,0 % | 11 | 1,6 % | 7 | 2,2 % | 1,6 % |
| **L-Irlanda** | 4 628 949 | 1,0 % | 11 | 1,6 % | 7 | 2,2 % | 1,6 % |
| **Is-Slovakkja** | 5 421 349 | 1,2 % | 13 | 1,9 % | 7 | 2,2 % | 1,8 % |
| **Il-Finlandja** | 5 471 753 | 1,2 % | 13 | 1,9 % | 7 | 2,2 % | 1,8 % |
| **Id-Danimarka** | 5 659 715 | 1,3 % | 13 | 1,9 % | 7 | 2,2 % | 1,8 % |
| **Il-Bulgarija** | 7 202 198 | 1,6 % | 17 | 2,5 % | 10 | 3,1 % | 2,4 % |
| **L-Awstrija** | 8 576 261 | 1,9 % | 18 | 2,7 % | 10 | 3,1 % | 2,6 % |
| **L-Iżvezja** | 9 747 355 | 2,2 % | 20 | 2,9 % | 10 | 3,1 % | 2,7 % |
| **L-Ungerija** | 9 855 571 | 2,2 % | 21 | 3,1 % | 12 | 3,7 % | 3,0 % |
| **Il-Portugall** | 10 374 822 | 2,3 % | 21 | 3,1 % | 12 | 3,7 % | 3,1 % |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 10 538 275 | 2,4 % | 21 | 3,1 % | 12 | 3,7 % | 3,1 % |
| **Il-Greċja** | 10 858 018 | 2,4 % | 21 | 3,1 % | 12 | 3,7 % | 3,1 % |
| **Il-Belġju** | 11 208 956 | 2,5 % | 21 | 3,1 % | 12 | 3,7 % | 3,1 % |
| **In-Netherlands** | 16 900 726 | 3,8 % | 26 | 3,8 % | 13 | 4,0 % | 3,9 % |
| **Ir-Rumanija** | 19 870 647 | 4,5 % | 32 | 4,7 % | 14 | 4,3 % | 4,5 % |
| **Il-Polonja** | 38 005 614 | 8,6 % | 51 | 7,5 % | 27 | 8,4 % | 8,2 % |
| **Spanja** | 46 449 565 | 10,5 % | 54 | 8,0 % | 27 | 8,4 % | 8,9 % |
| **L-Italja** | 60 795 612 | 13,7 % | 73 | 10,8 % | 29 | 9,0 % | 11,2 % |
| **Franza** | 66 415 161 | 15,0 % | 74 | 10,9 % | 29 | 9,0 % | 11,6 % |
| **Il-Ġermanja** | 81 197 537 | 18,3 % | 96 | 14,2 % | 29 | 9,0 % | 13,8 % |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Total** | 443 526 213 | 100,0 % | 678 | 100,0 % | 323 | 100,0 % | 100,0 % |

**Anness 6: Distribuzzjoni tal-persunal mhux maniġerjali AD assenjat fid-DĠT jew SCIC fl-1 ta’ Jannar 2017**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Pop 2015 u MPE u Voti fil-Kunsill** | **Rata ta’ gwida** | **Miri fl-Għadd (fl-2017)**  | **Sitwazzjoni attwali fl-1 ta’Jannar 2017** | **Eċċess jew Defiċit vs il-mira** | **Żbilanċ Sinifikanti Osservat?** |
| **AD5-AD14mhux maniġerjalifid-DĠT u fl-SCIC** | **Assoluta** | **Żbilanċ sinifikanti jekk taħt** | **Assoluti** | **Żbilanċ sinifikanti jekk taħt** | **Għadd** |  **%** | **Għadd(fl-2017)** | **% tal-mira** |
| **Il-Belġju** | 3,1 % | 2,5 % | 63 | 50 | 147 | 7,3 % | 84  | 233 % |   |
| **Il-Bulgarija** | 2,4 % | 1,9 % | 49 | 39 | 75 | 3,7 % | 26  | 154 % |   |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 3,1 % | 2,5 % | 62 | 50 | 80 | 3,9 % | 18  | 129 % |   |
| **Id-Danimarka** | 1,8 % | 1,4 % | 36 | 29 | 65 | 3,2 % | 29  | 180 % |   |
| **Il-Ġermanja** | 13,8 % | 11,1 % | 280 | 224 | 165 | 8,1 % | -115  | 59 % | IVA |
| **L-Estonja** | 0,8 % | 0,6 % | 16 | 13 | 67 | 3,3 % | 51  | 410 % |   |
| **L-Irlanda** | 1,6 % | 1,3 % | 33 | 26 | 40 | 2,0 % | 7  | 123 % |   |
| **Il-Greċja** | 3,1 % | 2,5 % | 63 | 50 | 84 | 4,1 % | 21  | 134 % |   |
| **Spanja** | 8,9 % | 7,1 % | 181 | 145 | 124 | 6,1 % | -57  | 69 % | IVA |
| **Franza** | 11,6 % | 9,3 % | 235 | 188 | 98 | 4,8 % | -137  | 42 % | IVA |
| **Il-Kroazja** | 1,6 % | 1,3 % | 32 | 26 | 59 | 2,9 % | 27  | 184 % |   |
| **L-Italja** | 11,2 % | 8,9 % | 226 | 181 | 129 | 6,4 % | -97  | 57 % | IVA |
| **Ċipru** | 0,8 % | 0,6 % | 16 | 13 | 4 | 0,2 % | -12  | 26 % | IVA |
| **Il-Latvja** | 1,0 % | 0,8 % | 19 | 15 | 70 | 3,5 % | 51  | 362 % |   |
| **Il-Litwanja** | 1,5 % | 1,2 % | 30 | 24 | 71 | 3,5 % | 41  | 236 % |   |
| **Il-Lussemburgu** | 0,8 % | 0,6 % | 15 | 12 | 3 | 0.1 % | -12  | 20 % | IVA |
| **L-Ungerija** | 3,0 % | 2,4 % | 61 | 49 | 74 | 3,7 % | 13  | 121 % |   |
| **Malta** | 0,6 % | 0,5 % | 13 | 10 | 58 | 2,9 % | 45  | 450 % |   |
| **In-Netherlands** | 3,9 % | 3,1 % | 79 | 63 | 41 | 2,0 % | -38  | 52 % | IVA |
| **L-Awstrija** | 2,6 % | 2,0 % | 52 | 42 | 13 | 0,6 % | -39  | 25 % | IVA |
| **Il-Polonja** | 8,% | 6,5 % | 165 | 132 | 86 | 4,2 % | -79  | 52 % | IVA |
| **Il-Portugall** | 3,1 % | 2,4 % | 62 | 49 | 89 | 4,4 % | 27  | 144 % |   |
| **Ir-Rumanija** | 4,5 % | 3,6 % | 91 | 73 | 80 | 3,9 % | -11  | 88 % |   |
| **Is-Slovenja** | 1,0 % | 0,8 % | 19 | 16 | 72 | 3,6 % | 53  | 370 % |   |
| **Is-Slovakkja** | 1,8 % | 1,4 % | 36 | 29 | 70 | 3,5 % | 34  | 195 % |   |
| **Il-Finlandja** | 1,8 % | 1,4 % | 36 | 29 | 94 | 4,6 % | 58  | 262 % |   |
| **L-Iżvezja** | 2,7 % | 2,2 % | 56 | 45 | 68 | 3,4 % | 12  | 122 % |   |

**Anness 7a: Distribuzzjoni tal-persunal AD5-AD8 assenjat għal servizzi minbarra d-DĠT jew l-SCIC fl-1 ta’ Jannar 2017**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Pop 2015 u MPE u Voti fil-Kunsill** | **Rata ta’ gwida** | **Miri fl-Għadd (fl-2017)**  | **Sitwazzjoni attwali fl-1.1.2017** | **Eċċess jew Defiċit vs il-mira** | **Żbilanċ Sinifikanti Osservat?** |
| **AD5-AD8 barramid-DĠT u l-SCIC** | **Assoluta** | **Żbilanċ sinifikanti jekk taħt** | **Assoluti** | **Żbilanċ sinifikanti jekk taħt** | **Għadd** |  **%** | **Għadd(fl-2017)** | **% tal-mira** |
| **Il-Belġju** | 3,1 % | 2,5 % | 131 | 105 | 300 | 7,1 % | 169  | 229 % |   |
| **Il-Bulgarija** | 2,4 % | 1,9 % | 102 | 81 | 259 | 6,1 % | 157  | 255 % |   |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 3,1 % | 2,5 % | 129 | 103 | 135 | 3,2 % | 6  | 105 % |   |
| **Id-Danimarka** | 1,8 % | 1,4 % | 75 | 60 | 25 | 0,6 % | -50  | 33 % | IVA |
| **Il-Ġermanja** | 13,8 % | 11,1 % | 582 | 466 | 354 | 8,4 % | -228  | 61 % | IVA |
| **L-Estonja** | 0,8 % | 0,6 % | 34 | 27 | 39 | 0,9 % | 5  | 115 % |   |
| **L-Irlanda** | 1,6 % | 1,3 % | 68 | 54 | 28 | 0,7 % | -40  | 41 % | IVA |
| **Il-Greċja** | 3,1 % | 2,5 % | 130 | 104 | 145 | 3,4 % | 15  | 111 % |   |
| **Spanja** | 8,9 % | 7,1 % | 377 | 301 | 318 | 7,5 % | -59  | 84 % |   |
| **Franza** | 11,6 % | 9,3 % | 490 | 392 | 353 | 8,4 % | -137  | 72 % | IVA |
| **Il-Kroazja** | 1,6 % | 1,3 % | 67 | 53 | 93 | 2,2 % | 26  | 140 % |   |
| **L-Italja** | 11,2 % | 8,9 % | 470 | 376 | 441 | 10,5 % | -29  | 94 % |   |
| **Ċipru** | 0,8 % | 0,6 % | 33 | 26 | 34 | 0,8 % | 1  | 105 % |   |
| **Il-Latvja** | 1,0 % | 0,8 % | 40 | 32 | 48 | 1,1 % | 8  | 119 % |   |
| **Il-Litwanja** | 1,5 % | 1,2 % | 63 | 50 | 77 | 1,8 % | 14  | 123 % |   |
| **Il-Lussemburgu** | 0,8 % | 0,6 % | 32 | 25 | 0 | 0,0% | -32  | 0% | IVA |
| **L-Ungerija** | 3,0% | 2,4 % | 127 | 102 | 218 | 5,2% | 91  | 172% |   |
| **Malta** | 0,6% | 0,5 % | 27 | 21 | 30 | 0,7% | 3  | 112% |   |
| **In-Netherlands** | 3,9% | 3,1 % | 164 | 131 | 82 | 1,9% | -82  | 50% | IVA |
| **L-Awstrija** | 2,6% | 2,0 % | 108 | 86 | 65 | 1,5% | -43  | 60% | IVA |
| **Il-Polonja** | 8,2% | 6,5 % | 344 | 275 | 462 | 11,0% | 118  | 134% |   |
| **Il-Portugall** | 3,1% | 2,4 % | 129 | 103 | 61 | 1,4% | -68  | 47% | IVA |
| **Ir-Rumanija** | 4,5% | 3,6 % | 190 | 152 | 453 | 10,7 % | 263  | 238% |   |
| **Is-Slovenja** | 1,0% | 0,8 % | 41 | 32 | 50 | 1,2% | 9  | 123% |   |
| **Is-Slovakkja** | 1,8% | 1,4 % | 75 | 60 | 80 | 1,9% | 5  | 107% |   |
| **Il-Finlandja** | 1,8% | 1,4 % | 75 | 60 | 30 | 0,7 % | -45  | 40% | IVA |
| **L-Iżvezja** | 2,7% | 2,2 % | 116 | 93 | 36 | 0,9% | -80  | 31% | IVA |

**Anness 7b: Distribuzzjoni tal-persunal mhux maniġerjali AD9-AD12 assenjat għal servizzi minbarra d-DĠT jew l-SCIC fl-1 ta’ Jannar 2017**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Pop 2015 u MPE u Voti fil-Kunsill** | **Rata ta’ gwida** | **Miri fl-Għadd (fl-2017)**  | **Sitwazzjoni attwali fl-1.1.2017** | **Eċċess jew Defiċit vs il-mira** | **Żbilanċ Sinifikanti Osservat?** |
| **AD9-AD12 mhux maniġerjali barramid-DĠT u l-SCIC** | **Assoluta** | **Żbilanċ sinifikanti jekk taħt** | **Assoluti** | **Żbilanċ sinifikanti jekk taħt** | **Għadd** |  **%** | **Għadd(fl-2017)** | **% tal-mira** |
| **Il-Belġju** | 3,1 % | 2,5 % | 123 | 98 | 571 | 14,4 % | 448  | 464 % |   |
| **Il-Bulgarija** | 2,4 % | 1,9 % | 95 | 76 | 8 | 0,2 % | -87  | 8 % | IVA |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 3,1 % | 2,5 % | 121 | 97 | 68 | 1,7 % | -53  | 56 % | IVA |
| **Id-Danimarka** | 1,8 % | 1,4 % | 71 | 56 | 71 | 1,8 % | 0  | 101 % |   |
| **Il-Ġermanja** | 13,8 % | 11,1 % | 546 | 437 | 503 | 12,7 % | -43  | 92 % |   |
| **L-Estonja** | 0,8 % | 0,6 % | 32 | 25 | 22 | 0,6 % | -10  | 69 % | IVA |
| **L-Irlanda** | 1,6 % | 1,3 % | 64 | 51 | 74 | 1,9 % | 10  | 116 % |   |
| **Il-Greċja** | 3,1 % | 2,5 % | 122 | 98 | 164 | 4,1 % | 42  | 134 % |   |
| **Spanja** | 8,9 % | 7,1 % | 353 | 282 | 376 | 9,5% | 23  | 107 % |   |
| **Franza** | 11,6 % | 9,3 % | 459 | 367 | 505 | 12,8 % | 46  | 110 % |   |
| **Il-Kroazja** | 1,6 % | 1,3 % | 62 | 50 | 3 | 0,1 % | -59  | 5 % | IVA |
| **L-Italja** | 11,2 % | 8,9 % | 441 | 353 | 481 | 12,2 % | 40  | 109 % |   |
| **Ċipru** | 0,8 % | 0,6 % | 30 | 24 | 21 | 0,5 % | -9  | 69 % | IVA |
| **Il-Latvja** | 1,0 % | 0,8 % | 38 | 30 | 21 | 0,5 % | -17  | 56 % | IVA |
| **Il-Litwanja** | 1,5 % | 1,2 % | 59 | 47 | 41 | 1,0 % | -18  | 70 % | IVA |
| **Il-Lussemburgu** | 0,8% | 0.6 % | 30 | 24 | 20 | 0,5 % | -10  | 67 % | IVA |
| **L-Ungerija** | 3,0 % | 2,4 % | 119 | 95 | 82 | 2,1 % | -37  | 69 % | IVA |
| **Malta** | 0,6 % | 0,5 % | 25 | 20 | 17 | 0,4 % | -8  | 68% | IVA |
| **In-Netherlands** | 3,9 % | 3,1 % | 154 | 123 | 160 | 4,0 % | 6  | 104 % |   |
| **L-Awstrija** | 2,6 % | 2,0 % | 101 | 81 | 121 | 3,1 % | 20  | 120 % |   |
| **Il-Polonja** | 8,2 % | 6,5 % | 322 | 258 | 162 | 4,1 % | -160  | 50 % | IVA |
| **Il-Portugall** | 3,1 % | 2,4 % | 121 | 96 | 107 | 2,7 % | -14  | 89 % |   |
| **Ir-Rumanija** | 4,5 % | 3,6 % | 178 | 143 | 23 | 0,6 % | -155  | 13 % | IVA |
| **Is-Slovenja** | 1,0 % | 0,8 % | 38 | 30 | 29 | 0,7 % | -9  | 76 % | IVA |
| **Is-Slovakkja** | 1,8 % | 1,4% | 70 | 56 | 36 | 0,9% | -34  | 51% | IVA |
| **Il-Finlandja** | 1,8% | 1,4 % | 70 | 56 | 129 | 3,3% | 59  | 184% |   |
| **L-Iżvezja** | 2,7% | 2,2 % | 109 | 87 | 137 | 3,5% | 28  | 126% |   |

**Anness 7c: Persunal Brittaniku mhux maniġerjali AD fl-1 ta’ Jannar 2017**

**Distribuzzjoni skont il-grad**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ċittadini Brittaniċi assenjati għal kompiti mhux maniġerjali...** | **AD5-AD8** | **AD9-AD12** | **AD13-AD14** | **Total** |
| **... barra mid-DĠT u l-SCIC** | 81 | 170 | 110 | 361 |
| **... fid-DĠT jew fl-SCIC** | 50 | 56 | 41 | 147 |
| **Total** | 131 | 226 | 151 | 508 |

**Distribuzzjoni skont l-età**

**Anness 7d: Nazzjonalitajiet doppji fl-1 ta’ Jannar 2018 fost l-Uffiċjali u l-Persunal Temporanju fil-Kummissjoni**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | **It-Tieni Nazzjonalità** |  |
|  |  | **AUT** | **BEL** | **BGR** | **CYP** | **CZE** | **DEU** | **DNK** | **ESP** | **EST** | **FIN** | **FRA** | **GBR** | **GRC** | **HRV** | **HUN** | **IRL** | **ITA** | **LTU** | **LUX** | **LVA** | **MLT** | **NLD** | **POL** | **PRT** | **ROU** | **SVK** | **SVN** | **SWE** | **Total** |
| **L-Ewwel Nazzjonalità** | **AUT** |  | 1 |  |  |  | 3 |  |  |  |  | 2 |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **7** |
| **BEL** | 2 |  | 2 |  | 2 | 4 |  | 7 | 1 |  | 26 | 15 | 12 | 2 | 2 | 3 | 13 |  | 5 |  |  | 2 | 6 | 3 | 4 | 1 | 1 | 1 | **114** |
| **BGR** | 1 | 17 |  |  |  | 6 |  | 1 |  |  | 14 | 3 |  |  | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 2 | **46** |
| **CYP** |  | 3 |  |  |  | 1 |  |  |  |  | 4 | 6 | 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  | **24** |
| **CZE** |  | 1 |  |  |  | 3 |  | 1 |  |  | 3 |  |  |  |  |  | 5 |  |  |  |  | 1 |  |  |  | 1 |  |  | **15** |
| **DEU** | 2 | 7 |  |  | 1 |  |  | 4 |  |  | 12 | 12 | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 |  | 1 |  |  | 2 | 3 | 1 | 1 | 2 |  | 1 | **59** |
| **DNK** |  | 3 |  |  |  |  |  |  |  |  | 4 |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  | **9** |
| **ESP** |  | 7 |  |  |  | 3 |  |  |  |  | 16 | 5 |  |  |  | 1 | 1 |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  | **34** |
| **EST** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 | **1** |
| **FIN** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **1** |
| **FRA** | 2 | 28 | 1 |  | 1 | 14 |  | 8 |  | 2 |  | 31 | 2 |  |  |  | 14 | 2 |  |  |  | 7 | 7 | 3 | 5 |  |  | 1 | **128** |
| **GBR** |  | 12 |  | 3 |  | 4 | 1 |  |  |  | 25 |  | 4 | 1 | 1 | 27 | 7 |  | 15 | 1 |  | 4 |  | 2 |  |  |  | 4 | **111** |
| **GRC** | 2 | 20 |  | 3 |  | 3 |  |  |  |  | 11 | 4 |  |  |  |  | 2 |  | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  |  | 1 | **48** |
| **HRV** |  | 2 |  |  |  | 2 |  |  |  |  | 3 |  |  |  | 1 |  | 4 |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  | 1 | **14** |
| **HUN** | 1 | 5 |  |  |  | 7 |  |  |  |  | 13 | 1 |  |  |  |  | 2 |  | 1 |  |  |  |  |  | 4 |  |  |  | **34** |
| **IRL** |  | 4 |  |  |  | 1 |  |  |  |  | 2 | 57 | 1 |  | 1 |  | 1 |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  | **68** |
| **ITA** | 1 | 13 |  |  | 1 | 10 |  |  |  | 1 | 13 | 17 | 1 | 3 |  | 1 |  |  | 1 |  |  | 1 | 2 |  |  |  | 2 |  | **67** |
| **LTU** |  | 1 |  |  |  | 1 | 1 |  |  |  | 1 | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **5** |
| **LUX** |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  | 2 | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  | **6** |
| **LVA** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **1** |
| **MLT** |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **2** |
| **NLD** |  | 2 |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  | 5 |  | 1 |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **10** |
| **POL** |  | 22 |  |  |  | 9 | 1 | 2 |  |  | 22 | 4 |  |  | 1 |  | 4 |  | 1 |  |  | 2 |  | 1 |  |  |  | 2 | **71** |
| **PRT** |  | 8 |  |  |  | 1 |  | 1 |  |  | 2 | 1 |  |  |  |  | 2 |  |  |  |  | 1 | 1 |  |  |  |  |  | **17** |
| **ROU** |  | 56 |  |  |  | 6 |  |  |  |  | 20 | 2 | 1 |  | 8 |  | 6 |  | 3 |  |  | 2 |  | 2 |  | 1 |  | 1 | **108** |
| **SVK** |  | 5 |  |  | 4 | 3 |  |  |  |  | 4 | 2 |  |  | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **20** |
| **SVN** |  | 1 | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 | 1 |  |  | 3 |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **8** |
| **SWE** |  |  |  |  |  | 2 |  |  |  |  | 3 | 3 | 1 | 1 |  |  | 2 |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **13** |
|  | **Total** | **11** | **220** | **4** | **6** | **9** | **83** | **3** | **25** | **1** | **3** | **203** | **173** | **36** | **10** | **19** | **33** | **72** | **2** | **30** | **1** | **0** | **25** | **21** | **13** | **15** | **5** | **3** | **15** | **1041** |

**Anness 8a Statistiki tal-kompetizzjonijiet tal-EPSO AD5 (minbarra lingwisti) fil-perjodu 2010-nofs l-2017**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Kompetizzjonijiet tal-EPSO AD5 2010- nofs l-2017** | **Applikazzjonijiet Kumulati** | **Lawreati Akkumulati** | **Popolazzjoni (Miljuni)** | **Rati ta’ gwida** | **Distribuzzjoni tal-lawreati** | **Eċċess jew Defiċit vs Rata ta’ gwida** | **Lawreati bħala % tar-Rata ta’ gwida** | **Żbilanċ sinifikanti fil-listi tal-EPSO\*?** | **Parteċipanti /Mn ab** | **Rata ta’ suċċess** |
| **Il-Belġju** | 19795 | 171 | 11,2 | 3,1% | 11,1 % | 8,0 % | 357% |   | 1766 | 0,9% |
| **Il-Bulgarija** | 11275 | 38 | 7,2 | 2,4% | 2,5 % | 0,1 % | 103% |   | 1565 | 0,3 % |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 3452 | 15 | 10,5 | 3,1% | 1,0 % | -2,1 % | 32% | IVA | 328 | 0,4% |
| **Id-Danimarka** | 1966 | 10 | 5,7 | 1.8% | 0,7% | -1,1 % | 36% | IVA | 347 | 0,5% |
| **Il-Ġermanja** | 17583 | 205 | 81,2 | 13,8% | 13,3 % | -0,5 % | 97% |   | 217 | 1,2 % |
| **L-Estonja** | 1789 | 2 | 1,3 | 0,8% | 0,1 % | -0,7 % | 16% | IVA | 1362 | 0,1% |
| **L-Irlanda** | 2028 | 11 | 4,6 | 1,6% | 0,7 % | -0,9 % | 44% | IVA | 438 | 0,5% |
| **Il-Greċja** | 18787 | 49 | 10,9 | 3,1% | 3,2% | 0,1% | 103% |   | 1730 | 0,3% |
| **Spanja** | 27569 | 177 | 46,4 | 8,9% | 11,5% | 2,6% | 129% |   | 594 | 0,6% |
| **Franza** | 19208 | 163 | 66,4 | 11,6% | 10,6 % | -1,0 % | 91% |   | 289 | 0,8 % |
| **Il-Kroazja** | 4239 | 26 | 4,2 | 1,6% | 1,7 % | 0,1 % | 109% |   | 1003 | 0,6% |
| **L-Italja** | 49325 | 261 | 60,8 | 11,2% | 17,0 % | 5,8 % | 152% |   | 811 | 0,5% |
| **Ċipru** | 1077 | 0 | 0,8 | 0,8% | 0,0 % | -0,8 % | 0% | IVA | 1272 | 0,0% |
| **Il-Latvja** | 2172 | 7 | 2,0 | 1,0% | 0,5% | -0,5% | 48% | IVA | 1094 | 0,3% |
| **Il-Litwanja** | 4339 | 9 | 2,9 | 1,5% | 0,6 % | -0,9% | 39% | IVA | 1485 | 0,2% |
| **Il-Lussemburgu** | 526 | 0 | 0,6 | 0,8% | 0,0 % | -0,8 % | 0% | IVA | 934 | 0,0% |
| **L-Ungerija** | 6435 | 56 | 9,9 | 3,0% | 3,6 % | 0,6 % | 121% |   | 653 | 0,9% |
| **Malta** | 930 | 5 | 0,4 | 0,6% | 0,3 % | -0,3 % | 51% |   | 2166 | 0,5% |
| **In-Netherlands** | 4532 | 71 | 16,9 | 3,9% | 4,6 % | 0,7 % | 119% |   | 268 | 1,6% |
| **L-Awstrija** | 3779 | 38 | 8,6 | 2,6% | 2,5 % | -0,1 % | 96% |   | 441 | 1,0% |
| **Il-Polonja** | 11452 | 30 | 38,0 | 8,2% | 2,0 % | -6,2 % | 24% | IVA | 301 | 0,3% |
| **Il-Portugall** | 10322 | 32 | 10,4 | 3,1 % | 2,1% | -1,0 % | 68% |   | 995 | 0,3% |
| **Ir-Rumanija** | 25933 | 91 | 19,9 | 4,5% | 5,9 % | 1,4 % | 131% |   | 1305 | 0,4 % |
| **Is-Slovenja** | 2475 | 6 | 2,1 | 1,0% | 0,4 % | -0,6 % | 41% | IVA | 1200 | 0,2% |
| **Is-Slovakkja** | 4144 | 17 | 5,4 | 1,8% | 1,1 % | -0,7 % | 63% |   | 764 | 0,4% |
| **Il-Finlandja** | 3208 | 23 | 5,5 | 1,8% | 1,5 % | -0,3% | 84 % |   | 586 | 0,7% |
| **L-Iżvezja** | 3132 | 24 | 9,7 | 2,7% | 1,6 % | -1,2 % | 57% |   | 321 | 0,8% |
| **EU27** | **261472** | **1537** | **443,5** | **100,0%** | **100,0%** | **0,0 %** | **100%** |  | **590** | **0,6 %** |

**NB: Iċ-ċifri tal-Kroazja huma kkoreġuti biex iqisu l-kompetizzjonijiet tat-“tkabbir” organizzati matul il-perjodu**   **\*: Is-sehem fost il-lawreati huwa inqas minn 50 % tar-Rata ta’ gwida**

**Anness 8b: Statistiki tal-kompetizzjonijiet tal-EPSO AD (minbarra lingwisti) fil-perjodu 2010-2016**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Kompetizzjonijiet speċjalizzati tal-EPSO AD 2010-16** | **Applikazzjonijiet Kumulati** | **Lawreati Akkumulati** | **Popolazzjoni (Miljuni)** | **Rati ta’ gwida** | **Distribuzzjoni tal-lawreati** | **Eċċess jew Defiċit vs Rata ta’ gwida** | **Lawreati bħala % tar-Rata ta’ gwida** | **Żbilanċ sinifikanti fil-listi tal-EPSO\*?** | **Parteċipanti** | **Rata ta’ suċċess** |
| **/Mn ab** |
| **Il-Belġju** | 4862 | 122 | 11,2 | 3,1% | 10,0 % | 6,9 % | 322% |   | 434 | 2,5 % |
| **Il-Bulgarija** | 2172 | 21 | 7,2 | 2,4% | 1,7 % | -0,7 % | 72% |   | 302 | 1,0 % |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 451 | 8 | 10,5 | 3,1% | 0,7 % | -2,4 % | 21% | IVA | 43 | 1,8% |
| **Id-Danimarka** | 219 | 10 | 5,7 | 1,8% | 0,8 % | -1,0 % | 46% | IVA | 39 | 4,6% |
| **Il-Ġermanja** | 2886 | 132 | 81,2 | 13,8% | 10,9 % | -3,0 % | 79% |   | 36 | 4,6% |
| **L-Estonja** | 313 | 6 | 1.3 | 0,8% | 0,5 % | -0,3 % | 61% |   | 238 | 1,9 % |
| **L-Irlanda** | 571 | 11 | 4,6 | 1,6% | 0,9 % | -0,7 % | 56% |   | 123 | 1,9 % |
| **Il-Greċja** | 3955 | 78 | 10,9 | 3,1% | 6,4 % | 3,3 % | 208% |   | 364 | 2,0% |
| **Spanja** | 7493 | 157 | 46,4 | 8,9% | 12,9 % | 4,0 % | 145% |   | 161 | 2,1 % |
| **Franza** | 5324 | 106 | 66,4 | 11,6% | 8,7 % | -2,9 % | 75% |   | 80 | 2,0 % |
| **Il-Kroazja** | 875 | 19 | 4,2 | 1,6% | 1,6 % | 0,0 % | 100% |   | 207 | 2,2% |
| **L-Italja** | 10420 | 245 | 60.8 | 11,2% | 20,2 % | 9,0 % | 181% |   | 171 | 2,4 % |
| **Ċipru** | 238 | 3 | 0,8 | 0,8% | 0,2 % | -0,5 % | 32% | IVA | 281 | 1,3% |
| **Il-Latvja** | 327 | 6 | 2,0 | 1,0% | 0,5 % | -0,5 % | 52% |   | 165 | 1,8% |
| **Il-Litwanja** | 767 | 13 | 2,9 | 1,5% | 1,1 % | -0,4 % | 72% |   | 263 | 1,7 % |
| **Il-Lussemburgu** | 117 | 3 | 0,6 | 0,8% | 0,2 % | -0,5 % | 33% | IVA | 208 | 2,6% |
| **L-Ungerija** | 1019 | 32 | 9,9 | 3,0% | 2,6 % | -0,4 % | 87% |   | 103 | 3,1 % |
| **Malta** | 147 | 2 | 0,4 | 0,6% | 0,2 % | -0,5 % | 26% | IVA | 342 | 1,4% |
| **In-Netherlands** | 954 | 35 | 16,9 | 3,9% | 2,9 % | -1,0 % | 74% |   | 56 | 3,7% |
| **L-Awstrija** | 636 | 27 | 8,6 | 2,6% | 2,2 % | -0,3 % | 87% |   | 74 | 4,2 % |
| **Il-Polonja** | 2093 | 44 | 38,0 | 8,2% | 3,6 % | -4,5 % | 44% | IVA | 55 | 2,1 % |
| **Il-Portugall** | 2515 | 34 | 10,4 | 3,1% | 2,8 % | -0,3 % | 92% |   | 242 | 1,4 % |
| **Ir-Rumanija** | 424 | 47 | 19,9 | 4,5% | 3,9 % | -0,6 % | 86% |   | 21 | 11,1 % |
| **Is-Slovenja** | 526 | 11 | 2,1 | 1,0% | 0,9 % | -0,1 % | 94% |   | 255 | 2,1 % |
| **Is-Slovakkja** | 744 | 16 | 5,4 | 1,8% | 1,3 % | -0,5 % | 74% |   | 137 | 2,2 % |
| **Il-Finlandja** | 501 | 12 | 5,5 | 1,8% | 1,0 % | -0,8 % | 56% |   | 92 | 2,4 % |
| **L-Iżvezja** | 476 | 15 | 9,7 | 2,7% | 1,2 % | -1,5 % | 45% | IVA | 49 | 3,2% |
| **EU27** | **51025** | **1215** | **443,5** | **100,0%** | **100,0%** | **0,0 %** | **100%** |  | **115** | **2,4 %** |

**NB: Iċ-ċifri tal-Kroazja huma kkoreġuti biex iqisu l-kompetizzjonijiet tat-“tkabbir” organizzati matul il-perjodu**  **\*: Is-sehem fost il-lawreati huwa inqas minn 50 % tar-Rata ta’ gwida**

**Anness 8c Applikazzjonijiet validati fl-aħħar kompetizzjoni AD (għaddejja)**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **EPSO AD/338/17** | **Programmi** | **Popolazzjoni (Miljuni)** | **Parteċipanti /Mn ab** | **Bħala % tal-medja tal-UE** |
|
| **Il-Belġju** | 2073 | 11,2 | 185 | 274 % |
| **Il-Bulgarija** | 913 | 7,2 | 127 | 188 % |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 264 | 10,5 | 25 | 37 % |
| **Id-Danimarka** | 197 | 5,7 | 35 | 52 % |
| **Il-Ġermanja** | 1867 | 81,2 | 23 | 34 % |
| **L-Estonja** | 152 | 1,3 | 116 | 171 % |
| **L-Irlanda** | 245 | 4,6 | 53 | 78 % |
| **Il-Greċja** | 3306 | 10,9 | 304 | 451 % |
| **Spanja** | 3731 | 46,4 | 80 | 119 % |
| **Franza** | 2184 | 66,4 | 33 | 49 % |
| **Il-Kroazja** | 525 | 4,2 | 124 | 184 % |
| **L-Italja** | 6341 | 60,8 | 104 | 155 % |
| **Ċipru** | 163 | 0,8 | 192 | 285 % |
| **Il-Latvja** | 156 | 2,0 | 79 | 116 % |
| **Il-Litwanja** | 370 | 2,9 | 127 | 188 % |
| **Il-Lussemburgu** | 71 | 0,6 | 126 | 187 % |
| **L-Ungerija** | 533 | 9,9 | 54 | 80 % |
| **Malta** | 103 | 0,4 | 240 | 355 % |
| **In-Netherlands** | 1072 | 16,9 | 63 | 94 % |
| **L-Awstrija** | 507 | 8,6 | 59 | 88 % |
| **Il-Polonja** | 1025 | 38,0 | 27 | 40 % |
| **Il-Portugall** | 1028 | 10,4 | 99 | 147 % |
| **Ir-Rumanija** | 1875 | 19 9 | 94 | 140 % |
| **Is-Slovenja** | 248 | 2,1 | 120 | 178 % |
| **Is-Slovakkja** | 297 | 5,4 | 55 | 81 % |
| **Il-Finlandja** | 399 | 5,5 | 73 | 108 % |
| **L-Iżvezja** | 288 | 9,7 | 30 | 44 % |
| **EU** | 29933 | 443,5 | 67 | 100 % |

**\*: Mhux komparabbli mat-tabella 2010-17 li tkopri bosta kompetizzjonijiet**

**Anness 9:**  **Sommarju tal-Kontribuzzjonijiet magħmula minn istituzzjonijiet oħra**  NB: Id-Dikjarazzjonijiet u l-kliem kollu jirriflettu d-dikjarazzjonijiet tal-istituzzjoni rilevanti

| **Istituzzjoni** | **Metodoloġija u kriterji għall-valutazzjoni tal-bilanċ ġeografiku** | **Indikatur(i) ta’ żbilanċ (sinifikanti)** | **Żbilanċ (sinifikanti) osservat minn Stat Membru** | **Ġustifikazzjoni oġġettiva tal-iżbilanċ** | **Żbilanċ futur mistenni** | **Miżura xierqa taħt l-Art.27 meħuda/maħsuba** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Il-Parlament Ewropew** | Il-Parlament Ewropew għadu ma kellux dibattitu jew diskussjoni dwar il-kwistjoni. Il-kolonni fuq il-lemin huma għalhekk mibnija taħt is-suppożizzjonijiet li:* Il-bilanċ ġeografiku jista’ jiġi vvalutat fuq livell aggregat (il-gruppi ta’ funzjoni kollha flimkien).
* Is-sehem ta’ kull koorti nazzjonali fis-Segretarjat tal-PE jista’ jitqabbel mas-sehem tal-Istati Membri rispettivi tal-popolazzjoni totali tal-UE.
 | Mhux rappreżentati biżżejjed: UK u sa ċertu punt DE Rappreżentati żżejjed: BE, EE, FI, HR, LT, LU, LV, MT, SL u SK | L-iżbilanċi kollha huma oġġettivament iġġustifikati bi* UK, DE: attraenza limitata tal-istituzzjonijiet tal-UE u / jew karriera fl-UE; l-għadd ta’ lawreati fuq il-listi ta’ riżerva tal-EPSO
* BE, LU: effett tal-postijiet tax-xogħol u effett ta’ vvjaġġar transfruntier
* EE, FI, HR, LT, LV, MT, SL u SK: servizzi lingwistiċi (traduzzjoni, interpretazzjoni, ġuristi lingwisti) ipprovduti fil-lingwi uffiċjali kollha; il-massa kritika minima tal-persunal lingwistiku meħtieġ għandha impatt ikbar għall-Istati Membri iżgħar.
 | LE | LE/LE |
| **Is-SĠ tal-Kunsill** | Il-bilanċ ġeografiku jista’ jiġi vvalutat fuq livell aggregat (il-gruppi ta’ funzjoni kollha flimkien).Punt ta’ referenza: il-medja bejn is-sehem tal-Istat Membru rilevanti fi* Popolazzjoni tal-UE
* MPE
* Voti tal-Kunsill qabel ir-Regoli ta’ Lisbona
 | L-iżbilanċ jiġi osservat meta s-sehem attwali taċ-ċittadini jitbiegħed mill-punt ta’ referenza b’aktar minn +/-20 %Żbilanċ sinifikanti huwa osservat meta sehem ta’ ċittadinanza partikolari huwa inqas minn 40 % jew aktar minn 400 % ta’ dak il-punt ta’ referenza. | Mhux rappreżentati biżżejjed b’mod sinifikanti: CY, DE u UK Rappreżentati żżejjed b’mod sinifikanti: BE | L-iżbilanċi kollha huma oġġettivament iġġustifikati bi... CY, DE, UK: għadd żgħir ta’ lawreati fuq il-listi ta’ riżerva tal-EPSOBE: effett tas-sedeIl-bilanċ huwa influwenzat ukoll mil-livell relattivament għoli tas-servizzi lingwistiċi | Diffiċli ħafna li wieħed ibassar minħabba livell għoli ta’ inċertezza | LE/LE |
| **Il-Qorti tal-Ġustizzja** | Il-bilanċ ġeografiku jista’ jiġi vvalutat fuq livell aggregat (il-gruppi ta’ funzjoni kollha flimkien).Punt ta’ referenza: is-sehem tal-popolazzjoni tal-Istat Membru rilevanti fil-popolazzjoni tal-UE | L-iżbilanċ huwa osservat fil-każ ta’ rappreżentanza jew rappreżentanza żejda sfaċċata. L-iżbilanċ sinifikanti mhuwiex definit | Mhux rappreżentati biżżejjed: UKRappreżentati żżejjed: FR, BE | L-iżbilanċi kollha huma oġġettivament iġġustifikati bi...* FR, BE: il-Qorti taħdem bil-Franċiż (mitigat bi programm estensiv ta’ korsijiet tal-lingwa).
* UK: Diffikultà biex jiġu reklutati ċittadini tar-Renju Unit
 | LE | LE/LE (anke fid-dawl ta’ Brexit) |
| **Il-Qorti tal-Awdituri** | Il-bilanċ ġeografiku jista’ jiġi vvalutat fuq livell aggregat (il-gruppi ta’ funzjoni kollha flimkien).Punt ta’ referenza: is-sehem tal-popolazzjoni tal-Istat Membru rilevanti fil-popolazzjoni tal-UE | L-iżbilanċ jiġi osservat meta s-sehem attwali taċ-ċittadini jitbiegħed mill-punt ta’ referenza b’aktar minn +/-20 %Żbilanċ sinifikanti huwa osservat meta tali devjazzjoni taqbeż +/-50 % | Mhux rappreżentati biżżejjed: UKRappreżentati żżejjed: BE, PT | L-iżbilanċi kollha huma oġġettivament iġġustifikati bi...il-partikolaritajiet tal-Lussemburgu f’termini ta’ daqs, attraenza, għadd kbir ta’ ħaddiema transfruntiera u għadd kbir ta’ residenti tal-PT. | LE ħlief possibilment fil-grupp ta’ funzjoni AST-SC | LE/LE |
| **Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna** | Il-bilanċ ġeografiku huwa evalwat fil-livell tal-gruppi tal-funzjonijiet, b’enfasi fuq ADs).Punt ta’ referenza: is-sehem tal-popolazzjoni tal-Istat Membru rilevanti fil-popolazzjoni tal-UE | Żbilanċ sinifikanti huwa osservat meta ċ-ċittadini ta’ Stat Membru mhumiex preżenti fil-livelli kollha (jew mhumiex rappreżentati biżżejjed b’mod sinifikanti). | Ebda żbilanċ osservat  | Mhux applikabbli | LE | LE/LE |
| **Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew** | Minħabba n-nuqqas ta’ definizzjoni formali, il-KESE ma jevalwax il-bilanċ ġeografiku permezz ta’ metodoloġija speċifika  | In-nuqqas ta’ ċittadini minn Stat Membru wieħed jew aktar jista’ jkun sinjal ta’ żbilanċ | Mhux rappreżentati biżżejjed: CY*NB: madankollu, il-KESE rnexxielu jirrekluta ċittadin wara d-data ta’ skadenza*Għadd kbir ta’ BE, IT, EE, LV, SL eċċ. | L-iżbilanċi kollha huma oġġettivament iġġustifikati bi...l-għadd żgħir ta’ ċittadini tas-CY fuq il-listi tal-EPSO;l-għadd żgħir ta’ postijiet battala minħabba tnaqqis fl-għadd tal-impjegati;l-effett tas-sede u raġunijiet storiċi oħra (IT)Il-piż relattiv tas-servizzi lingwistiċi jinfluwenza wkoll il-bilanċ | LE ħlief possibilment fil-grupp ta’ funzjoni AST-SC | LE/LE |
| **Il-Kumitat tar-Reġjuni** | Il-bilanċ ġeografiku jista’ jiġi vvalutat fuq livell aggregat (il-gruppi ta’ funzjoni kollha flimkien).Punt ta’ referenza: il-medja bejn is-sehem tal-Istat Membru rilevanti fi* Popolazzjoni tal-UE
* MPE
* Voti tal-Kunsill qabel ir-Regoli ta’ Lisbona
 | L-iżbilanċ jiġi osservat meta s-sehem attwali ta’ ċittadini devjanti huwa inqas minn 50 % jew ogħla minn 200 % tal-punt ta’ referenza.Żbilanċ sinifikanti huwa osservat meta s-sehem jiddevja b’mod sinifikanti minn din il-kategorija  | Mhux rappreżentati biżżejjed b’mod sinifikanti: LU u UK Rappreżentati żżejjed b’mod sinifikanti: BE | L-iżbilanċi kollha huma oġġettivament iġġustifikati bi...Id-daqs tal-istituzzjoni Effett tal-Kwartieri ĠeneraliAttraenza limitata tal-istituzzjonijiet tal-UE għal ċittadini ta’ xi Stati membriDaqs żgħir ta’ ċerti Stati membriMinħabba d-daqs żgħir tal-KtR, hija meħtieġa prekawzjoni fl-interpretazzjoni taċ-ċifri | Madankollu, BREXIT jew deterjorament tal-kondizzjonijiet jista’ jkollhom influwenza | LE/LE |
| **L-Ombudsman Ewropew** | Minħabba d-daqs tal-istituzzjoni, qatt ma ddefinixxa l-(iż)bilanċ ġeografiku. Il-preżenza ta’ ċittadini mill-Istati Membri kollha mkejla bid-daqs tal-popolazzjoni tista’ tkun indikatur  | L-iżbilanċ jiġi osservat f’każ ta’ rappreżentanza nieqsa jew żejda mingħajr ġustifikazzjoni oġġettiva | Rappreżentanza żejda sinifikanti: FR, fil-grupp tal-funzjoni AST | L-iżbilanċi kollha huma oġġettivament iġġustifikati bi...* L-effett tas-sede fi Franza,
* id-diffikultajiet biex jirreklutaw fi Strasburgu
* raġunijiet storiċi (għadd kbir ta’ postijiet temporanji)
 | LE | LE/LE |
| **Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta** | Il-KEPD hija istituzzjoni żgħira li tittratta suġġett speċifiku ħafna. Ir-reklutaġġi għalhekk isiru fuq il-bażi ta’profili speċifiċi u listi ta’ riżerva tal-EPSO fil-protezzjoni tad-dejta kif ukoll fuq il-ġabra żgħira ta’ applikanti. Il-kwistjoni tar-rappreżentanza bbilanċjata sa issa ma ġietx ikkunsidrata minħabba l-ispeċifiċità tal-profili u d-diffikultajiet fir-reklutaġġ.  | Mhux applikabbli | LE | Mhux applikabbli | LE | LE/LE |

**Anness 10: Distribuzzjoni tal-persunal AD skont in-nazzjonalità fl-Istituzzjonijiet tal-UE (Għadd tal-persunal)**

**Uffiċjali AD u AT, sitwazzjoni fl-1 ta’ Jannar 2017**  **Sors: Kontribuzzjoni mill-Istituzzjonijiet**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Uffiċjali tal-AD u Persunal Temporanju** | **PE** | **SĠ tal-Kunsill** | **QtĠ** | **QtA** | **SEAE** | **KESE** | **KtR** | **EO** | **KEPD** | **Total** |
| **Il-Belġju** | 182 | 116 | 108 | 42 | 72 | 30 | 16 | 0 | 6 | **572** |
| **Il-Bulgarija** | 75 | 41 | 33 | 22 | 9 | 8 | 12 | 0 | 0 | **200** |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 69 | 44 | 34 | 21 | 19 | 8 | 12 | 2 | 1 | **210** |
| **Id-Danimarka** | 60 | 44 | 35 | 8 | 32 | 14 | 3 | 2 | 1 | **199** |
| **Il-Ġermanja** | 218 | 91 | 69 | 46 | 87 | 26 | 26 | 5 | 3 | **571** |
| **L-Estonja** | 55 | 41 | 30 | 10 | 22 | 8 | 5 | 0 | 0 | **171** |
| **L-Irlanda** | 27 | 28 | 14 | 9 | 26 | 3 | 5 | 6 | 0 | **118** |
| **Il-Greċja** | 100 | 50 | 47 | 29 | 37 | 17 | 10 | 3 | 0 | **293** |
| **Spanja** | 175 | 86 | 70 | 44 | 77 | 20 | 12 | 2 | 4 | **490** |
| **Franza** | 217 | 92 | 185 | 52 | 100 | 18 | 19 | 5 | 4 | **692** |
| **Il-Kroazja** | 68 | 31 | 29 | 7 | 9 | 6 | 7 | 0 | 0 | **157** |
| **L-Italja** | 201 | 77 | 78 | 40 | 105 | 30 | 24 | 0 | 4 | **559** |
| **Ċipru** | 6 | 2 | 2 | 2 | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 | **16** |
| **Il-Latvja** | 55 | 35 | 32 | 10 | 7 | 5 | 11 | 0 | 0 | **155** |
| **Il-Litwanja** | 56 | 38 | 33 | 12 | 19 | 9 | 9 | 0 | 0 | **176** |
| **Il-Lussemburgu** | 13 | 6 | 9 | 3 | 4 | 1 | 0 | 0 | 0 | **36** |
| **L-Ungerija** | 89 | 42 | 39 | 23 | 16 | 10 | 8 | 1 | 1 | **229** |
| **Malta** | 45 | 32 | 24 | 8 | 10 | 5 | 4 | 1 | 0 | **129** |
| **In-Netherlands** | 63 | 32 | 22 | 14 | 32 | 10 | 6 | 1 | 1 | **181** |
| **L-Awstrija** | 32 | 18 | 13 | 10 | 24 | 9 | 2 | 2 | 0 | **110** |
| **Il-Polonja** | 111 | 61 | 43 | 43 | 39 | 11 | 20 | 2 | 2 | **332** |
| **Il-Portugall** | 84 | 62 | 38 | 32 | 31 | 10 | 7 | 1 | 0 | **265** |
| **Ir-Rumanija** | 97 | 57 | 37 | 33 | 24 | 15 | 14 | 1 | 1 | **279** |
| **Is-Slovenja** | 58 | 40 | 32 | 9 | 13 | 4 | 10 | 0 | 1 | **167** |
| **Is-Slovakkja** | 64 | 37 | 32 | 11 | 5 | 7 | 12 | 0 | 0 | **168** |
| **Il-Finlandja** | 91 | 58 | 31 | 18 | 19 | 11 | 10 | 1 | 0 | **239** |
| **L-Iżvezja** | 70 | 40 | 36 | 11 | 34 | 8 | 8 | 1 | 1 | **209** |
| **Ir-Renju Unit** | 118 | 50 | 50 | 27 | 72 | 15 | 10 | 1 | 0 | **343** |
| **Total** | **2 499** | **1 351** | **1 205** | **596** | **947** | **318** | **282** | **37** | **31** | **7 266** |

**Anness 11: Distribuzzjoni tal-persunal AD skont in-nazzjonalità fl-Istituzzjonijiet tal-UE (persentaġġ tal-persunal AD)**

**Uffiċjali AD u AT, sitwazzjoni fl-1 ta’ Jannar 2017 - Distribuzzjoni**   **Sors: Kontribuzzjoni mill-Istituzzjonijiet**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Uffiċjali tal-AD u Persunal Temporanju**  | **PE** | **SĠ tal-Kunsill** | **QtĠ** | **QtA** | **SEAE** | **KESE** | **KtR** | **EO** | **KEPD** | **Total** |
| **Il-Belġju** | 7 % | 9 % | 9 % | 7 % | 8 % | 9 % | 6 % | 0 % | 19 % | **8 %** |
| **Il-Bulgarija** | 3 % | 3 % | 3 % | 4 % | 1 % | 3 % | 4 % | 0 % | 0 % | **3 %** |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 3 % | 3 % | 3 % | 4 % | 2 % | 3 % | 4 % | 5 % | 3 % | **3 %** |
| **Id-Danimarka** | 2 % | 3 % | 3 % | 1 % | 3 % | 4 % | 1 % | 5 % | 3 % | **3 %** |
| **Il-Ġermanja** | 9 % | 7 % | 6 % | 8 % | 9 % | 8 % | 9 % | 14 % | 10 % | **8 %** |
| **L-Estonja** | 2 % | 3 % | 2 % | 2 % | 2 % | 3 % | 2 % | 0 % | 0 % | **2 %** |
| **L-Irlanda** | 1 % | 2 % | 1 % | 2 % | 3 % | 1 % | 2 % | 16 % | 0 % | **2 %** |
| **Il-Greċja** | 4 % | 4 % | 4 % | 5 % | 4 % | 5 % | 4 % | 8 % | 0 % | **4 %** |
| **Spanja** | 7 % | 6 % | 6 % | 7 % | 8 % | 6 % | 4 % | 5 % | 13 % | **7 %** |
| **Franza** | 9 % | 7 % | 15 % | 9 % | 11 % | 6 % | 7 % | 14 % | 13 % | **10 %** |
| **Il-Kroazja** | 3 % | 2 % | 2 % | 1 % | 1 % | 2 % | 2 % | 0 % | 0 % | **2 %** |
| **L-Italja** | 8 % | 6 % | 6 % | 7 % | 11 % | 9 % | 9 % | 0 % | 13 % | **8 %** |
| **Ċipru** | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 3 % | **0 %** |
| **Il-Latvja** | 2 % | 3 % | 3 % | 2 % | 1 % | 2 % | 4 % | 0 % | 0 % | **2 %** |
| **Il-Litwanja** | 2 % | 3 % | 3 % | 2 % | 2 % | 3 % | 3 % | 0 % | 0 % | **2 %** |
| **Il-Lussemburgu** | 1 % | 0 % | 1 % | 1 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | **0 %** |
| **L-Ungerija** | 4 % | 3 % | 3 % | 4 % | 2 % | 3 % | 3 % | 3 % | 3 % | **3 %** |
| **Malta** | 2 % | 2 % | 2 % | 1 % | 1 % | 2 % | 1 % | 3 % | 0 % | **2 %** |
| **In-Netherlands** | 3 % | 2 % | 2 % | 2 % | 3 % | 3 % | 2 % | 3 % | 3 % | **2 %** |
| **L-Awstrija** | 1 % | 1 % | 1 % | 2 % | 3 % | 3 % | 1 % | 5 % | 0 % | **2 %** |
| **Il-Polonja** | 4 % | 5 % | 4 % | 7 % | 4 % | 3 % | 7 % | 5 % | 6 % | **5 %** |
| **Il-Portugall** | 3 % | 5 % | 3 % | 5 % | 3 % | 3 % | 2 % | 3 % | 0 % | **4 %** |
| **Ir-Rumanija** | 4 % | 4 % | 3 % | 6 % | 3 % | 5 % | 5 % | 3 % | 3 % | **4 %** |
| **Is-Slovenja** | 2 % | 3 % | 3 % | 2 % | 1 % | 1 % | 4 % | 0 % | 3 % | **2 %** |
| **Is-Slovakkja** | 3 % | 3 % | 3 % | 2 % | 1 % | 2 % | 4 % | 0 % | 0 % | **2 %** |
| **Il-Finlandja** | 4 % | 4 % | 3 % | 3 % | 2 % | 3 % | 4 % | 3 % | 0 % | **3 %** |
| **L-Iżvezja** | 3 % | 3 % | 3 % | 2 % | 4 % | 3 % | 3 % | 3 % | 3 % | **3 %** |
| **Ir-Renju Unit** | 5 % | 4 % | 4 % | 5 % | 8 % | 5 % | 4 % | 3 % | 0 % | **5 %** |
| **Total** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** |

**Anness 12: Sommarju tal-Kontribuzzjonijiet magħmula minn Aġenziji** NB: Id-Dikjarazzjonijiet u l-kliem kollu jirriflettu d-dikjarazzjonijiet tal-aġenzija rilevanti

| **L-AĠENZIJA** | **Metodoloġija u kriterji għall-valutazzjoni tal-bilanċ ġeografiku** | **Indikatur(i) ta’ żbilanċ (sinifikanti)** | **Żbilanċ (sinifikanti) osservat minn Stat Membru** | **Ġustifikazzjoni oġġettiva tal-iżbilanċ** | **Żbilanċ futur mistenni** | **Miżura xierqa taħt l-Art.27 meħuda/maħsuba** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ACER** | Il-bilanċ ġeografiku huwa vvalutat b’referenza għar-rappreżentanza ta’ kull nazzjonalità fost il-persunal | L-iżbilanċ jiġi osservat jekk inqas minn 50 % tal-Istati Membri huma rappreżentati fost il-persunal jew jekk persunal minn ċittadinanza waħda jirrappreżenta aktar minn 50 % tal-persunal totali | Le | Mhux Applikabbli | Le, iżda l-koeffiċjent tal-korrezzjoni huwa problema | LE/LE |
| **CEDEFOP** | Il-bilanċ ġeografiku huwa vvalutat b’referenza għar-rappreżentanza ta’ kull nazzjonalità fost il-persunal | Żbilanċ sinifikanti jiġi osservat meta ċittadinanza waħda taqbeż l-40 % tal-pjan ta’ stabbiliment | Le | Mhux Applikabbli | Le | LE/LE |
| **CEPOL** | CEPOL ma għandux definizzjoni ta’ x’jikkostitwixxi “rappreżentanza bbilanċjata” ta’ kull nazzjonalità fost il-persunal tiegħu. Il-bilanċ ġeografiku huwa inkluż f’rappurtar intern kull xahar kif ukoll fil-kont annwali. | Is-CEPOL jikkunsidra li hemm “żbilanċ sinifikanti” fejn ċittadinanza waħda tikkonsisti f’aktar minn 50 % tal-persunal kollu (TA, CA u SNEs). | Fil-perjodu 2014 – 2016, wara r-rilokazzjoni tal-aġenzija mir-Renju Unit sal-Ungerija, żieda fl-għadd ta’ ċittadini Ungeriżi kienet osservata. Madanakollu, għadu ma ntlaħaqx żbilanċ sinifikanti. | Mhux Applikabbli | Iva (ibbażat fuq ix-xejriet attwali) | Le/qed tkun ikkunsidrata |
| **CPVO** | Ma ġiet stabbilita l-ebda metodoloġijaPersunal amministrattiv ġenerali barra mill-kamp ta’ applikazzjoni | L-iżbilanċ jiġi osservat jekk aktar minn żewġ maniġers jew aktar minn 40 % tal-persunal AD għandhom l-istess nazzjonalità | Le | Mhux Applikabbli | Le | LE/LE |
| **EASA** | Il-bilanċ ġeografiku huwa mmonitorjat u mqabbel mal-popolazzjoni tal-Istati Membri | Mhux Applikabbli | Le, b’kont meħud tal-ispeċifiċità tal-aġenzija (ara l-ġustifikazzjoni) | Id-distribuzzjoni tal-persunal hija konsistenti mal-fehim tal-Aġenzija dwar id-distribuzzjoni tal-esperti tal-avjazzjoni fost l-Istati Membri | Le | LE/LE |
| **ECDC** | Il-bilanċ ġeografiku huwa vvalutat fuq livell aggregat (il-gruppi ta’ funzjoni kollha flimkien).Punt ta’ referenza: l-Istati Membri kollha għandhom ikunu rappreżentatiIt-tieni valutazzjoni ssir b’referenza għall-popolazzjoni u s-siġġijiet fil-Parlament Ewropew | Żbilanċ sinifikanti jekk għadd kbir ta’ Stati Membri jew mhumiex rappreżentati biżżejjed/rappreżentati żżejjed jew b’mod sinifikanti | L-Iżvezja hija rrappreżentata żżejjed | Effett tas-Sede | Le | LE/LE |
| **EIOPA** | Għadd ta’ nazzjonalitajiet rappreżentati | Ikun hemm żbilanċ sinifikanti jekk l-aġenzija ma setgħetx tattira persunal minn diversi nazzjonalitajiet | Le | L-EIOPA wirtet persunal mis-CEIOPSEffett tas-Sede | Le | LE/LE |
| **ŻEE** | L-akbar Stati Membri u l-aktar anzjani huma mistennija li jkollhom rappreżentanza akbar | L-iżbilanċ huwa osservat meta s-sehem ta’ nazzjonalitajiet akbar/aktar anzjani fl-Istati Membri jonqos | Le | Mhux Applikabbli | Le | LE/LE |
| **EFSA** | Ebda metodoloġija jew kriterji mhuma stabbiliti. Metodoloġija (jekk adottata), għandha tqis elementi bħall-effett tas-siġġijiet tal-konsegwenza ta’ post deċentralizzat | Mhux Applikabbli | Nazzjonalità waħda tirrappreżenta 40 % tal-persunal | Mhux Applikabbli | Le | LE/LE (miżuri soċjali previsti) |
| **EMA** | Bilanċ ġeografiku huwa vvalutat f’livell aggregat (il-gruppi ta’ funzjoni kollha flimkien, Persunal Temporanju u Kuntrattwali).Punt ta’ referenza: is-sehem tal-popolazzjoni tal-Istat Membru rilevanti fil-popolazzjoni tal-UE/ŻEE  | Jiġi osservat żbilanċ meta s-sehem attwali taċ-ċittadini jitbiegħed mill-punt ta’ referenza b’aktar minn + 100 % jew – 50 % | Mhux rappreżentati biżżejjed: NL, DE, LU (u n-Norveġja)Irrappreżentati żżejjed: EE, GR, IE, LV, LT, PT u SK | Il-gradazzjoni tal-impjiegi fl-EMA (inqas minn aġenziji oħra) tagħmel l-aġenzija inqas attraenti għal xi nazzjonalitajiet. Is-segwitu tal-eżerċizzju tal-immappjar tax-xogħol jista’ jtejjeb is-sitwazzjoni. | Qed jistenna rilokazzjoni | LE/LE |
| **EMCDDA** | L-Istati Membri kollha għandhom ikunu rappreżentati | Żbilanċ sinifikanti huwa osservat jekk il-persunal minn ċittadinanza waħda jirrappreżenta iktar minn 30 % tal-persunal | Le | Mhux Applikabbli | Le | LE/LE |
| **EMSA** | Il-bilanċ ġeografiku huwa vvalutat fuq livell aggregat (il-gruppi ta’ funzjoni kollha flimkien).Punt ta’ referenza: is-sehem tal-popolazzjoni tal-Istat Membru rilevanti fil-popolazzjoni tal-UE | Jiġi osservat żbilanċ sinifikanti meta s-sehem attwali taċ-ċittadini jitbiegħed mill-punt ta’ referenza b’aktar minn + 100 % jew – 50 % | Mhux rappreżentati biżżejjed b’mod sinifikanti: FR, IT, UKRappreżentati żżejjed b’mod sinifikanti: PT, GR, BE | Koeffiċjent ta’ korrezzjoni li qed jonqos b’mod kostantiDiffikultajiet fl-impjieg għall-konjuġi | Iva | LE/IVA: miżura soċjali) |
| **ENISA** | Il-bilanċ ġeografiku huwa mmonitorjat u mqabbel mal-popolazzjoni tal-Istati Membri  | L-iżbilanċ jiġi osservat jekk Persunal minn ċittadinanza speċifika jirrappreżenta aktar minn 50 % tal-persunal totali. | LE | Mhux applikabbli iżda l-kriżi ekonomika fil-Greċja u t-tnaqqis fil-/il-koeffiċjent tal-korrezzjoni baxxa twassal għall-maġġoranza tal-applikanti li joriġinaw mill-Istati Membri | Le | LE/LE |
| **ETF** | Għodd l-għadd ta’ nazzjonalitajiet rappreżentati | L-iżbilanċ jiġi osservat jekk inqas minn 60 % tan-nazzjonalitajiet huma rappreżentatiŻbilanċ sinifikanti jekk ċittadinanza waħda tirrappreżenta aktar minn 40 % tal-persunal kollu | Le | Mhux Applikabbli | Le | LE/LE |
| **EUIPO** | Il-bilanċ ġeografiku huwa vvalutat fuq livell aggregat (il-gruppi ta’ funzjoni kollha flimkien).L-Istati Membri kollha għandhom ikunu rappreżentati | L-iżbilanċ jiġi osservat jekk Stat Membru huwa rrappreżentat iżżejjed meta mqabbel ma’ oħrajn, filwaqt li madanakollu jitqies id-daqs tiegħu | Spanja hija rrappreżentata żżejjed | Effett tas-Sede | Le | LE/LE |
| **EU-Lisa** | Il-bilanċ ġeografiku huwa vvalutat fuq livell aggregat (il-gruppi ta’ funzjoni kollha flimkien).Punt ta’ referenza: is-sehem tal-popolazzjoni tal-Istat Membru rilevanti fil-popolazzjoni tal-UE | Mhux iddefinit fit-tweġiba | Mhux rappreżentati biżżejjed: DE, UK, SWE, DK, MT, SLEbda nuqqas ta’ rappreżentanza sinifikanti | Effett tas-sede: preżenza sa 30 % tal-persunal b’nazzjonalità tas-sede ta’ assenjazzjoni hija tollerabbliPost imbiegħed tal-Kwartieri ĠeneraliKoeffiċjent ta’ korrezzjoni baxxDiffikultajiet fl-impjieg għall-konjuġi |  |  |
| **Eurofound** | Għadd ta’ Stati Membri rappreżentati | Mhux definit | Le | Mhux Applikabbli | Le | LE/LE |
| **Eurojust** | Mhux Applikabbli | Mhux Applikabbli | L-ebda żbilanċ osservat iżda l-grupp NL huwa l-akbar | Effett tas-Sede | Le | LE/LE |
| **Frontex** | Il-bilanċ ġeografiku jista’ jiġi vvalutat fuq livell aggregat (il-gruppi ta’ funzjoni kollha flimkien).Punt ta’ referenza: taħlita ta’ “distribuzzjoni ugwali” (l-Istati Membri kollha b’piż ugwali) u s-sehem tal-popolazzjoni tal-Istat Membru rilevanti fil-popolazzjoni tal-UE | Żbilanċ sinifikanti jiġi osservat meta* nazzjonalità mhijiex rappreżentata fost il-persunal
* is-sehem attwali taċ-ċittadini jiddevja mis-sehem tal-popolazzjoni b’iktar minn +/- 50 %
 | Iva (kemm nuqqas ta’ rappreżentanza kif ukoll rappreżentanza żejda | L-ebda ġustifikazzjoni oġġettiva.Madankollu, il-koeffiċjent ta’ korrezzjoni baxx applikabbli għall-Polonja jagħmel l-aġenzija inqas attraenti | Iva (marbuta mal-koeffiċjent tal-korrezzjoni) | LE/LE (jistenna l-inizjattiva tal-Kummissjoni) |

**Anness 13: Distribuzzjoni tal-persunal AD skont in-nazzjonalità fl-Istituzzjonijiet deċentralizzati tal-UE (Għadd tal-persunal)**

**Uffiċjali u AT, sitwazzjoni fl-1 ta’ Jannar 2017 (ċittadini tal-UE biss)**   **Sors: Il-kontribuzzjoni tal-Aġenziji**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Uffiċjali tal-AD u Persunal Temporanju** | **ACER** | **CEDEFOP** | **CEPOL** | **CPVO** | **ECDC** | **EASA** | **ŻEE** | **EIOPA** | **EFSA** | **EMA** | **EMCDDA** | **EMSA (\*\*)** | **ENISA** | **ETF** | **UE-IPO** | **EU-Lisa** | **Eurofound** | **Eurojust(\*)** | **Frontex** | **Total** |
| **Il-Belġju** | 3 | 7 | 1 | 0 | 6 | 18 | 4 | 4 | 23 | 15 | 4 | 5 | 1 | 4 | 13 | 4 | 3 | 5 | 4 | **124** |
| **Il-Bulgarija** | 2 | 1 | 0 | 0 | 5 | 6 | 0 | 4 | 0 | 5 | 3 | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 0 | 2 | 5 | **42** |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 1 | 2 | 0 | 0 | 1 | 5 | 0 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 6 | 1 | 0 | 0 | 2 | **25** |
| **Id-Danimarka** | 0 | 2 | 1 | 0 | 1 | 5 | 7 | 2 | 1 | 5 | 0 | 1 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | **29** |
| **Il-Ġermanja** | 2 | 10 | 2 | 2 | 14 | 95 | 10 | 10 | 15 | 28 | 4 | 7 | 2 | 5 | 36 | 4 | 4 | 3 | 9 | **262** |
| **L-Estonja** | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 4 | 0 | 1 | 0 | **10** |
| **L-Irlanda** | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 5 | 3 | 2 | 2 | 13 | 3 | 3 | 2 | 2 | 6 | 1 | 6 | 1 | 1 | **52** |
| **Il-Greċja** | 4 | 28 | 2 | 0 | 3 | 10 | 1 | 3 | 8 | 20 | 0 | 10 | 8 | 2 | 4 | 5 | 2 | 6 | 10 | **126** |
| **Spanja** | 3 | 3 | 0 | 2 | 2 | 51 | 3 | 9 | 18 | 40 | 4 | 15 | 1 | 4 | 48 | 3 | 6 | 8 | 8 | **228** |
| **Franza** | 4 | 11 | 0 | 2 | 15 | 125 | 6 | 2 | 17 | 56 | 5 | 11 | 2 | 3 | 26 | 17 | 3 | 3 | 6 | **314** |
| **Il-Kroazja** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |  | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | **5** |
| **L-Italja** | 6 | 7 | 1 | 1 | 10 | 74 | 0 | 4 | 78 | 43 | 5 | 10 | 1 | 7 | 20 | 8 | 3 | 7 | 10 | **295** |
| **Ċipru** | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | **6** |
| **Il-Latvja** | 0 | 2 | 1 | 0 | 2 | 3 | 0 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 | 1 | **18** |
| **Il-Litwanja** | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | **17** |
| **Il-Lussemburgu** | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | **7** |
| **L-Ungerija** | 4 | 0 | 3 | 0 | 3 | 5 | 1 | 2 | 6 | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 | 5 | 4 | 2 | 1 | 8 | **49** |
| **Malta** | 0 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | **7** |
| **In-Netherlands** | 2 | 2 | 2 | 0 | 2 | 26 | 3 | 7 | 6 | 1 | 1 | 4 | 0 | 4 | 8 | 0 | 4 | 8 | 4 | **84** |
| **L-Awstrija** | 1 | 2 | 1 | 0 | 1 | 8 | 1 | 4 | 9 | 7 | 0 | 1 | 0 | 2 | 6 | 0 | 4 | 2 | 3 | **52** |
| **Il-Polonja** | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 5 | 1 | 2 | 0 | 8 | 1 | 10 | 1 | 0 | 11 | 4 | 1 | 2 | 23 | **72** |
| **Il-Portugall** | 1 | 1 | 0 | 2 | 4 | 11 | 4 | 8 | 8 | 20 | 6 | 28 | 2 | 2 | 13 | 1 | 1 | 2 | 7 | **121** |
| **Ir-Rumanija** | 1 | 3 | 1 | 0 | 3 | 20 | 2 | 0 | 1 | 8 | 1 | 3 | 4 | 2 | 2 | 8 | 0 | 4 | 13 | **76** |
| **Is-Slovenja** | 10 | 1 | 0 | 0 | 1 | 4 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 2 | 2 | **24** |
| **Is-Slovakkja** | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 7 | 1 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 | 1 | 2 | **23** |
| **Il-Finlandja** | 0 | 1 | 0 | 0 | 7 | 7 | 1 | 1 | 1 | 4 | 0 | 2 | 0 | 2 | 3 | 0 | 1 | 0 | 4 | **34** |
| **L-Iżvezja** | 0 | 0 | 0 | 1 | 15 | 4 | 3 | 0 | 0 | 6 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 | 4 | 0 | **38** |
| **Ir-Renju Unit** | 0 | 3 | 0 | 0 | 7 | 43 | 6 | 5 | 13 | 36 | 8 | 9 | 1 | 7 | 12 | 0 | 3 | 6 | 5 | **164** |
| **Total** | **48** | **90** | **17** | **12** | **106** | **544** | **59** | **74** | **212** | **330** | **47** | **132** | **26** | **52** | **230** | **72** | **47** | **71** | **135** | **2 304** |

**\*: 0,5 FTE konvertit għal 1 \*\*: TA biss**

**Anness 14: Distribuzzjoni tal-persunal AD skont in-nazzjonalità fl-aġenziji deċentralizzati tal-UE (persentaġġ tal-persunal AD)**

**Uffiċjali u AT, sitwazzjoni fl-1 ta’ Jannar 2017 - Distribuzzjoni (ċittadini tal-UE biss)**  **Sors: Il-kontribuzzjoni tal-Aġenziji**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Uffiċjali tal-AD u Persunal Temporanju** | **ACER** | **CEDEFOP** | **CEPOL** | **CPVO** | **ECDC** | **EASA** | **ŻEE** | **EIOPA** | **EFSA** | **EMA** | **EMCDDA** | **EMSA (\*)** | **ENISA** | **ETF** | **EU-IPO** | **EU-Lisa** | **Eurofound** | **Eurojust** | **Frontex** | **Total** |
| **Il-Belġju** | 6 % | 8 % | 6 % | 0 % | 6 % | 3 % | 7 % | 5 % | 11 % | 5 % | 9 % | 4 % | 4 % | 8 % | 6 % | 6 % | 6 % | 7 % | 3 % | 5 % |
| **Il-Bulgarija** | 4 % | 1 % | 0 % | 0 % | 5 % | 1 % | 0 % | 5 % | 0 % | 2 % | 6% | 2 % | 0 % | 4 % | 0 % | 4 % | 0 % | 3 % | 4 % | 2 % |
| **Ir-Repubblika Ċeka** | 2 % | 2 % | 0 % | 0 % | 1 % | 1 % | 0 % | 3 % | 0 % | 1 % | 0 % | 1 % | 4 % | 0 % | 3 % | 1 % | 0 % | 0 % | 1 % | 1 % |
| **Id-Danimarka** | 0 % | 2 % | 6 % | 0 % | 1 % | 1 % | 12 % | 3 % | 0 % | 2 % | 0 % | 1 % | 0 % | 2 % | 1 % | 0 % | 0 % | 0 % | 1 % | 1 % |
| **Il-Ġermanja** | 4 % | 11 % | 12 % | 17 % | 13 % | 17 % | 17 % | 14 % | 7 % | 8 % | 9 % | 5 % | 8 % | 10 % | 16 % | 6 % | 9 % | 4 % | 7 % | 11 % |
| **L-Estonja** | 0 % | 0 % | 6 % | 0 % | 0 % | 0 % | 2 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 2 % | 0 % | 0 % | 0 % | 6 % | 0 % | 1 % | 0 % | 0 % |
| **L-Irlanda** | 2 % | 0 % | 0 % | 8 % | 0 % | 1 % | 5 % | 3 % | 1 % | 4 % | 6 % | 2 % | 8 % | 4 % | 3 % | 1 % | 13 % | 1 % | 1 % | 2 % |
| **Il-Greċja** | 8 % | 31 % | 12 % | 0 % | 3 % | 2 % | 2 % | 4 % | 4 % | 6 % | 0 % | 8 % | 31 % | 4 % | 2 % | 7 % | 4 % | 8 % | 7 % | 5 % |
| **Spanja** | 6 % | 3 % | 0 % | 17 % | 2 % | 9 % | 5 % | 12 % | 8 % | 12 % | 9 % | 11 % | 4 % | 8 % | 21 % | 4 % | 13 % | 11 % | 6 % | 10 % |
| **Franza** | 8 % | 12 % | 0 % | 17 % | 14 % | 23 % | 10 % | 3 % | 8 % | 17 % | 11 % | 8 % | 8 % | 6 % | 11 % | 24 % | 6 % | 4 % | 4 % | 14 % |
| **Il-Kroazja** | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 1 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 1 % | 0 % | 0 % | 1 % | 0 % |
| **L-Italja** | 13 % | 8 % | 6 % | 8 % | 9 % | 14 % | 0 % | 5 % | 37 % | 13 % | 11 % | 8 % | 4 % | 13 % | 9 % | 11 % | 6 % | 10 % | 7 % | 13 % |
| **Ċipru** | 4 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 1 % | 0 % | 2 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % |
| **Il-Latvja** | 0 % | 2 % | 6 % | 0 % | 2 % | 1 % | 0 % | 1 % | 0 % | 1 % | 2 % | 1 % | 0 % | 2 % | 0 % | 0 % | 0 % | 3 % | 1 % | 1 % |
| **Il-Litwanja** | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 1 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 2 % | 3 % | 2 % | 1 % | 4 % | 1 % |
| **Il-Lussemburgu** | 0 % | 1 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 1 % | 0 % | 2 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 2 % | 0 % | 1 % | 0 % |
| **L-Ungerija** | 8 % | 0 % | 18 % | 0 % | 3 % | 1 % | 2 % | 3 % | 3 % | 1 % | 0 % | 1 % | 0 % | 0 % | 2 % | 6 % | 4 % | 1 % | 6 % | 2 % |
| **Malta** | 0 % | 1 % | 0 % | 0 % | 2 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 2 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % |
| **In-Netherlands** | 4 % | 2 % | 12 % | 0 % | 2 % | 5 % | 5 % | 9 % | 3 % | 0 % | 2 % | 3 % | 0 % | 8 % | 3 % | 0 % | 9 % | 11 % | 3 % | 4 % |
| **L-Awstrija** | 2 % | 2 % | 6 % | 0 % | 1 % | 1 % | 2 % | 5 % | 4 % | 2 % | 0 % | 1 % | 0 % | 4 % | 3 % | 0 % | 9 % | 3 % | 2 % | 2 % |
| **Il-Polonja** | 0 % | 1 % | 0 % | 8 % | 1 % | 1 % | 2 % | 3 % | 0 % | 2 % | 2 % | 8 % | 4 % | 0 % | 5 % | 6 % | 2 % | 3 % | 17 % | 3 % |
| **Il-Portugall** | 2 % | 1 % | 0 % | 17 % | 4 % | 2 % | 7 % | 11 % | 4 % | 6 % | 13 % | 21 % | 8 % | 4 % | 6 % | 1 % | 2 % | 3 % | 5 % | 5 % |
| **Ir-Rumanija** | 2 % | 3 % | 6 % | 0 % | 3 % | 4 % | 3 % | 0 % | 0 % | 2 % | 2 % | 2 % | 15 % | 4 % | 1 % | 11 % | 0 % | 6 % | 10 % | 3 % |
| **Is-Slovenja** | 21 % | 1 % | 0 % | 0 % | 1 % | 1 % | 2 % | 3 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 3 % | 1 % | 1 % |
| **Is-Slovakkja** | 2 % | 1 % | 6 % | 0 % | 1 % | 1 % | 2 % | 0 % | 0 % | 1 % | 0 % | 0 % | 0 % | 0 % | 1 % | 3 % | 0 % | 1 % | 1 % | 1 % |
| **Il-Finlandja** | 0 % | 1 % | 0 % | 0 % | 7 % | 1 % | 2 % | 1 % | 0 % | 1 % | 0 % | 2 % | 0 % | 4 % | 1 % | 0 % | 2 % | 0 % | 3 % | 1 % |
| **L-Iżvezja** | 0 % | 0 % | 0 % | 8 % | 14 % | 1 % | 5 % | 0 % | 0 % | 2 % | 0% | 1 % | 0 % | 2 % | 0 % | 0 % | 4 % | 6 % | 0 % | 2 % |
| **Ir-Renju Unit** | 0 % | 3 % | 0 % | 0 % | 7 % | 8 % | 10 % | 7 % | 6 % | 11 % | 17 % | 7 % | 4 % | 13 % | 5 % | 0 % | 6 % | 8 % | 4 % | 7 % |
| **Total** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** | **100 %** |

**\*: TA biss**

1. L-Artikolu 9 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea jirrikjedi li “fl-attivitajiet kollha tagħha, l-Unjoni għandha tosserva l-prinċipju tal-ugwaljanza taċ-ċittadini tagħha”. Bl-istess mod, l-Artikolu 1d SR jipprojbixxi “kull diskriminazzjoni bbażata fuq kull raġuni”. Barra minn hekk, l-Artikolu 27 SR jipprojbixxi r-riżervar ta’ karigi individwali għal ċittadini ta’ kwalunkwe Stat Membru. Ara l-Anness 1 għal deskrizzjoni aktar dettaljata tal-qafas legali. [↑](#footnote-ref-1)
2. F’dan il-kuntest, il-leġiżlatur adotta fir-regolamenti speċifiċi fil-passat li għandhom l-għan li jillimitaw ir-reklutaġġ u jippermettu li postijiet ikunu riżervati għaċ-ċittadini ta’ Stat Membru wieħed jew aktar; dan kien tipikament il-każ fil-kuntest tat-tkabbir. [↑](#footnote-ref-2)
3. Ara pereżempju s-Sentenza tal-Qorti ta’ 30.6.1983 fil-Kawża 85/82 Schloh vs Il-Kunsill, il-punt 26. [↑](#footnote-ref-3)
4. Ara l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tas-Sur Van Miert SEC(1994)844 tas-17 ta’ Mejju 1994 fl-okkażjoni tal-adeżjoni tal-Awstrija, il-Finlandja u l-Iżvezja. [↑](#footnote-ref-4)
5. Ara l-Komunikazzjoni tas-Sur Kinnock dwar ir-reklutaġġ ta’ uffiċjali tal-Kummissjoni mill-Istati Membri l-ġodda tal-14 ta’ Frar 2003 C(2003)436/5, adottata fid-19 ta’ Frar 2003; il-Komunikazzjoni tas-Sur Kallas C(2006)5778 dwar ir-reklutaġġ ta’ uffiċjali tal-Kummissjoni u aġenti temporanji mill-Bulgarija u r-Rumanija tal-24 ta’ Novembru 2006, adottati b’Proċedura bil-Miktub fl-1 ta’ Diċembru 2006 (SEC(2006)1574/5); il-Komunikazzjoni tal-Viċi President Šefčovič dwar ir-reklutaġġ ta’ uffiċjali tal-Kummissjoni u aġenti temporanji mill-Kroazja tat-12 ta’ Lulju 2012, (SEC(2012)436 final). [↑](#footnote-ref-5)
6. Madankollu, membri tal-persunal għandhom jiddikjaraw jekk humiex jew kinux ċittadini tal-Istat li fit-territorju tiegħu jinsab il-post fejn huma impjegati. [↑](#footnote-ref-6)
7. Sakemm ma jipprovdux evidenza li b’mod irrevokabbli abbandunaw in-nazzjonalità tar-Renju Unit. [↑](#footnote-ref-7)
8. Dan l-approċċ jitbiegħed mill-approċċ preċedenti ta’ ppeżar ugwali tal-akbar tliet Stati Membri fundaturi (il-Ġermanja, Franza, l-Italja) u ma joffrix il-garanzija ta’ stabbiltà maż-żmien. Tabilħaqq, minn tliet kriterji oġġettivi, wieħed huwa volatili (il-popolazzjoni, kif muri fl-Anness 4) u t-tieni, għalkemm għadu msemmi fit-Trattat, ma għadux japplika aktar minn April 2017 (l-ippeżar tal-voti fil-Kunsill). Madankollu, il-vantaġġi ta’ din is-soluzzjoni fil-biċċa l-kbira jegħlbu l-iżvantaġġi. [↑](#footnote-ref-8)
9. Pereżempju, fir-rigward tal-Maniġers Anzjani, il-Kummissjoni ddefinixxiet bħala “objettiv mixtieq li kull nazzjonalità għandu jkollha mill-inqas funzjoni waħda li tikkorrispondi mal-kariga bażika ta’ Direttur Ġenerali. Darbtejn fis-sena, il-Kummissarju għall-Persunal u Amministrazzjoni (...) jinforma lill-Kulleġġ (...) dwar il-bilanċ ġeografiku ta’ uffiċjali anzjani” (Dokument ta’ Kumpilazzjoni dwar Politika ta’ Uffiċjali Anzjani SEC(2004)1352/2 approvat 26.10.2004, PV 1676) [↑](#footnote-ref-9)
10. Il-promozzjoni minn AD5 (il-grad ta’ reklutaġġ l-aktar komuni) sa AD9 tieħu medja ta’ 12-il sena filwaqt li l-iktar żmien mgħaġġel possibbli ammissibbli mir-regolamenti tal-persunal huwa ta’ tmien snin. [↑](#footnote-ref-10)
11. jiġifieri l-Istati Membri kollha li saru membri tal-Unjoni Ewropea qabel l-2004. [↑](#footnote-ref-11)
12. jiġifieri l-Istati Membri kollha ta’ qabel l-2004, ir-Renju Unit eskluż. [↑](#footnote-ref-12)
13. Barra minn hekk, il-kompetizzjonijiet ġenerali AD5 jidhru li għandhom preġudizzju simili, biż-żieda tan-Netherlandiżi, l-Ungeriżi u r-Rumeni fost in-nazzjonalitajiet li huma rappreżentati biżżejjed. [↑](#footnote-ref-13)
14. Meta jittieħed kont tar-rekwiżit tar-Regolament tal-Persunal li l-listi tal-lawreati għandu jkun fihom mill-inqas id-doppju tal-ismijiet tal-għadd tal-postijiet li għandhom jimtlew ċittadini minn kwalunkwe Stat Membru għandhom idealment jirrappreżentaw mill-inqas 50 % tar-rata ta’ gwida rilevanti. [↑](#footnote-ref-14)
15. Imma l-ebda istituzzjoni ma tat definizzjoni ddettaljata tagħha [↑](#footnote-ref-15)
16. Fil-verżjoni tal-1962 tar-Regolamenti tal-Persunal, ġiet ipprovduta projbizzjoni ta’ diskriminazzjoni fl-Artikolu dwar ir-reklutaġġ (l-Artikolu 27) u kienet limitata għal “razza, reliġjon jew sess”. Fil-verżjoni tal-1998, ir-Regolamenti tal-Persunal ipprovdew projbizzjoni ġenerali ta’ diskriminazzjoni bbażata fuq “razza, twemmin politiku, filosofiku jew reliġjuż, sess jew orjentazzjoni sesswali”. [↑](#footnote-ref-16)
17. Ara pereżempju s-Sentenza tat-30.6.1983, fil-Kawża 85/82 Schloch vs il-Kunsill, pt 26 jew is-Sentenza tas-6 ta’ Lulju 1999 fil-kawżi magħquda T-112/96 u T-115/96 Séché vs il-Kummissjoni [↑](#footnote-ref-17)
18. Ir-Regolament (UE, EURATOM) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta’ Ottubru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta’ Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea [↑](#footnote-ref-18)
19. L-Anness 2 tar-rapport preżenti huwa estratt mill-Komunikazzjoni C(2003)436 tat-28 ta’ Jannar 2003. B’mod aktar preċiż, jikkorrispondi għall-Annessi 1, 1a u 1b ta’ dik il-Komunikazzjoni [↑](#footnote-ref-19)
20. Il-Komunikazzjoni tas-Sur Kinnock dwar ir-reklutaġġ ta’ uffiċjali tal-Kummissjoni mill-Istati Membri l-ġodda tal-14 ta’ Frar 2003 C(2003)436/5, adottata fid-19 ta’ Frar 2003 [↑](#footnote-ref-20)
21. B’mod aktar speċifiku, il-komunikazzjoni ddikjarat: “L-approċċ propost huwa applikat għal 10 Stati Membri ġodda li ser jissieħbu fl-Unjoni mill-1 ta’ Mejju, 2004. Madankollu, jista’ jiġi applikat għal kwalunkwe għadd ta’ Stati Membri ġodda”. [↑](#footnote-ref-21)
22. C(2003)436/5 tal-14 ta’ Frar 2003, laqgħa tal-Kummissjoni 1601 [↑](#footnote-ref-22)
23. C(2006)5778, proċedura bil-miktub tal-24 ta’ Novembru 2006 [↑](#footnote-ref-23)
24. SEC(2012)436 final, Procédure écrite de finalisation tal-11 ta’ Lulju 2012 [↑](#footnote-ref-24)